



資治通鑑卷第一百八十三



端明殿學士兼翰林侍讀學士朝散大夫右諫議大夫充集賢殿脩撰提舉西京嵩山崇福宮上柱國河內郡開國侯食邑一千八百戶食實封陸伯戶賜紫金魚袋臣司馬光奉勅編集

後學天台胡三省音註

隋紀七起柔兆困敦盡彊圉赤奮若五月凡一年有奇

煬皇帝下

大業十二年春正月朝集使不至者二十餘郡漢儀正旦

大朝會諸郡計吏皆覲隋之朝始議分遣使者十二集使亦此類也朝直遙翻下同道發兵討捕盜賊使疏詔毗陵通守路道德守式又翻

集十郡兵數萬人於郡東南起宮苑周圍十二里內

為十六離宮大抵倣東都西苑之制而奇麗過之又

欲築宮於會稽會稽外翻會亂不果成 三月上巳帝與

羣臣飲於西苑水上命學士杜寶撰水飾圖經采古

水事七十二使朝散大夫黃衮以木為之間以妓航

酒船朝直遙翻散悉宜翻間古人物自動如生鍾磬

箏瑟能成音曲 己丑張金稱陷平恩隋志平恩縣屬武安郡稱

尺證一朝殺男女萬餘口又陷武安鉅鹿清河諸縣

隋志武安縣屬武安郡鉅鹿縣屬襄國郡清河郡帶清河縣既郡城堅守則此縣不陷詳考隋志帶郭之金稱比諸賊尤

清河本武城縣開皇初改名清河而清河縣則舊清河縣金稱所陷蓋此

殘暴所過民無子遺子單也遺餘也言無單子遺餘也 夏四月丁

巳大業殿西院火帝以為盜起驚走入西苑匿草間

火定乃還還從宣翻又如字 帝自八年以後每夜眠恒驚悸

恒戶登翻悸其季翻心動也 云有賊數婦人搖撫乃得眠 癸亥

歷山飛別將甄翟兒眾十萬寇太原將即亮翻甄側鄰翻 將軍

潘長文敗死長知兩翻 五月丙戌朔日有食之既 壬

午帝於景華宮徵求螢火得數斛夜出遊山放之光

遍巖谷臣考異曰吳兢貞觀政要貞觀八年上謂侍臣曰人君之言不可容易隋煬帝幸甘泉宮

怪無螢火勅云提取少多於宮照夜所司遽遣數千人採拾送五百輦於宮側小事尚爾况其大乎今從

帝問侍臣盜賊左翊衛大將軍宇文述曰漸少

帝曰比從來少幾何對曰不能什一納言蘇威引身

隱柱帝呼前問之對曰臣非所司不委多少委悉也少詩沼

翻但患漸近帝曰何謂也威曰他日賊據長白山今

近在汜水隋志汜水縣屬滎陽郡舊曰成臯且往日

租賦丁役今皆何在豈非其人皆化為盜乎比見奏

賊皆不以實比毗至翻遂使失於支計不時翦除又昔在

鴈門許罷征遼今復徵發復扶又翻賊何由息帝不悅而

罷尋屬五月五日屬之欲翻百僚多饋珍玩威獨獻尚書

或譖之曰尚書有五子之歌威意甚不遜言威以帝逸豫盤遊

不知返將至失邦如夏太康也尚而亮帝益怒頃之

翻孔安國曰以其上古之書謂之尚書

帝問威以伐高麗事麗力知翻威欲帝知天下多盜對曰

今茲之役願不發兵但赦羣盜自可得數十萬遣之

東征彼喜於免罪爭務立功高麗可滅麗力知翻帝不憚

威出御史大夫裴蘊奏曰此大不遜天下何處有許

多賊帝曰老革多姦蜀志彭美詆劉備曰老革荒悖注云老革皮色枯瘁之形美罵

備為老革猶言老以賊脅我欲批其口且復隱忍批

兵也帝引此語蘊知帝意遣河南白衣張行本隋志洛

州河南郡大業二年移都改曰豫州奏威昔在高陽典選謂九年從帝自

選宣濫授人官畏怯突厥請還京師事見上卷上帝

令案驗獄成下詔數威罪狀數所具翻除名為民後月餘

大三元冊 通鑑一百八十三 祖珍

復有奏威與突厥陰圖不軌者復扶又翻事下裴蘊

推之蘊處威死下遐嫁翻威無以自明但摧謝而已

帝憫而釋之曰未忍即殺并其子孫三世皆除名

秋七月壬戌濟景公樊子蓋卒隋書樊子蓋傳帝以子蓋守東都平夕感

之功進爵濟公謂其功濟天下封以嘉名無此郡國也濟讀當如字卒子江都新作

龍舟成送東都宇文述勸幸江都右候衛大將軍酒

泉趙才諫曰今百姓疲勞府藏空竭隋志張掖郡福祿縣舊置酒泉

帝大怒以才屬吏屬之旬日意解乃出之朝臣皆不

欲行帝意甚堅無敢諫者建節尉任宗上書極諫建置

節尉事見上卷上年朝直遥即日於朝堂杖殺之甲

子帝幸江都命越王侗與光祿大夫段達太府卿元

文都檢校民部尚書韋津右武衛將軍皇甫無逸右

司郎盧楚等摠留後事唐六典曰煬帝三年尚書都

都省之職品同諸曹郎從五品摠留後事者帝出

巡幸以後事付留臺官摠之侗它紅翻又音同

孝寬之子也韋孝寬字文帝以詩留別宮人曰我夢

江都好征遼亦偶然奉信郎崔民象以盜賊充斥於

建國門上表諫隋志帝置謁者臺官尋又置散騎郎

各從六品各三十人宣德郎正七品宣義郎從七品

各四品十人徵事郎正八品將仕郎從八品常從郎正

九品奉信郎從九品各五十人洛帝大怒先解其頤然

通鑑一百八十三

後斬之說文頤顛也

戊辰馮翊孫華舉兵為盜隋志馮翊郡後

魏置華州西魏改為郡

虞世基以盜賊充斥請發兵屯洛

口倉大業二年置洛口倉

帝曰卿是書生定猶恇怯惟音匡戊辰

車駕至鞏勅有司移箕山公路二府於倉內

鞏縣屬河南郡

新唐志河南有府二十九有鞏洛府無箕山公路二府疑移於倉內後遂并為鞏洛府也仍令築

城以備不虞至汜水汜音似奉信郎王愛仁復上表請

還西京帝斬之而行至梁郡帝改宋州為梁郡復扶又翻郡人邀

車駕上書曰陛下若遂幸江都天下非陛下之有又

斬之是時李子通據海陵左才相掠淮北杜伏威屯

六合隋志六合縣屬江都郡舊曰尉氏置秦郡後周改郡曰六合開皇初廢郡改尉氏縣為六合縣

相息亮翻眾各數萬帝遣光祿大夫陳稜將宿衛精兵八

千討之徃徃克捷將即亮翻八月乙巳賊帥趙萬海眾

數十萬自恒山寇高陽帝改恒州為恒山郡帥所類翻恒戶登翻冬十

月己丑許恭公宇文述卒卒子血翻初述子化及智及皆

無賴化及事帝於東宮帝寵昵之昵尼質翻及即位以為

太僕少卿少始照翻帝幸榆林二年幸榆林見一百八十卷化及智及

冒禁與突厥交市帝怒將斬之已解衣辮髮既而釋

之賜述為奴智及弟士及以尚主之故常輕智及惟

化及與之親昵述卒帝復以化及為右屯衛將軍智

及為將作少監為化及兄弟為逆張本復扶又翻李密之亡也徃

六二四六十九

依郝孝德

考異曰韓昱壺關錄曰大業十一年正月歷亭鎮將王該認形狀獲李密送宇文

述密伴患足疾防守者一日不行一二里忽至一澗水深岸險密跛足寅緣伴足蹶返撲而墜乃至良

引之狀若未蘇防守者又無計下取之遂以手中鏑戟

手採不住遂即放却密即得槍擲守者二人俱斃遂

慢如此今不取 豈得不加械繫急 孝德不禮之又入王薄薄亦不之

竒也密困乏至削樹皮而食之匿於淮陽村舍

帝改陳州

為淮陽郡 變姓名聚徒教授郡縣疑而捕之密亡去抵其

妹夫雍丘令丘君明 隋志雍丘縣屬梁郡雍於用翻 君明不敢舍轉

寄密於遊俠王秀才家秀才以女妻之君明從姪懷

義告其事

妻七細翻從才用翻

帝令懷義自齎敕書與梁郡通

守楊汪相知 又守式翻 收捕汪遣兵圍秀才宅適值密出

外由是獲免君明秀才皆死韋城翟讓為東都濫曹

隋志韋城縣屬東郡開皇六年置劉昫曰隋分白馬縣置於古城韋氏之國城東都當作東郡帝改滑州

為兗州二年改為東郡郡有西曹金戶兵法士等曹翟萇伯翻 坐事當斬獄吏黃君

漢竒其驍勇 驍堅堯翻下同 夜中潛謂讓曰翟讓司天時人

事抑亦可知豈能守死獄中乎讓驚喜曰讓圈牢之

豕 圈求遠翻 死生唯黃曹主所命君漢即破械出之讓再

拜曰讓蒙再生之恩則幸矣奈黃曹主何因泣下君

漢怒曰本以公為大丈夫可救生民之命故不顧其

死以奉脫奈何反效兒女子涕泣相謝乎君但努力

自免勿憂吾也讓遂亡命於瓦崗為羣盜瓦崗在東郡界同

郡單雄信考異曰唐書云雄信曹州人今從河洛記單常演翻驍健善用馬

槩驍堅堯翻聚少年往從之少詩照翻離狐徐世勣家於

衛南離狐漢縣後魏之北濟陰郡也時屬濟陰郡唐中世改曰南華宋白曰離狐縣初置在濮水南

常為神狐所穿穴遂移水北故曰離狐衛南古楚丘也隋開皇置衛南縣屬東郡宋白曰全衛之時此地

在衛之南垂故以各縣年十七有勇畧說讓曰說輸東郡於公

與勣皆為鄉里人多相識不宜侵掠滎陽梁郡汴水

所經帝改鄭州為滎陽郡宋州為梁郡班志汴水在滎陽西南蓋汴水所起東南入梁郡界汴皮變

翻剽行舟掠商旅足以自資剽匹妙翻讓然之引眾入二

郡界掠公私船資用豐給附者益眾聚徒至萬餘人

時又有外黃王當仁濟陽王伯當韋城周文舉雍丘

李公逸等皆擁眾為盜外黃濟陽二縣隋志皆屬濟陰郡剽匹妙翻濟子禮翻

李密自雍州亡命往來諸帥間說以取天下之策類翻說式

始皆不信久之稍以為然相謂曰斯人公芮翻下同

卿子兼志氣若是今人人皆云楊氏將滅李氏將興

吾聞王者不死斯人再三獲濟豈非其人乎由是漸

敬密密察諸帥唯翟讓最彊乃因王伯當以見讓考

異曰隋唐書皆云密歸翟讓其中知密是女感亡

將潛勸讓害之密懼因王伯當以策干讓讓始敬焉

按密既亡歸羣盜必不隱其姓名誰不知之感亡將

讓得之當用以敵隋何惡於密而害之今不取革命

記云密投賊帥郝孝德說之曰君能用密之策河朔

可指揮而定孝德曰本緣饑荒求活性命何敢別圖國

家若知公在此孝德死亡無日翟讓等徒眾絕多請將兵送公於彼是日孝德以馬一匹自送至河執袂飲酒而別軍中慕從者亦數十人仍遣兵馬將送密於翟讓今從隋書為讓畫策為于往說諸小盜皆下之讓悅稍親近密與之計事近其密因說讓曰劉項皆起布衣為帝王今主昏於上民怨於下銳兵盡於遼東和親絕於突厥厥九方乃巡遊揚越委棄東都此亦劉項奮起之會也以足下雄才大畧士馬精銳席卷二京誅滅暴虐隋氏不足亡也卷讀讓謝曰吾儕羣盜旦夕偷生草間皆翻君之言者非吾所及也會有李玄英者自東都逃來經歷諸賊求訪李密云斯人當代隋家人問其故玄英言

比來民間謠歌

比毗至翻

有桃李章曰桃李子皇后繞楊

州宛轉花園裏勿浪語誰道許桃李子謂逃亡者李

氏之子也皇與后皆君也宛轉花園裏謂天子在揚

州無還日將轉於溝壑也莫浪語誰道許者密也既

與密遇遂委身事之前宋城尉齊郡房彥藻自負其

才隋志宋城縣帶梁郡舊曰睢陽開皇十八年更名恨不為時用預於揚玄

感之謀變姓名亡命遇密於梁宋之間遂與之俱遊

漢馮汜彌充翻徧入諸賊說其豪傑還日從者數百人說

仍為遊客處於讓營處昌呂翻讓見密為豪傑所歸欲從其計猶豫未決有賈雄者曉陰陽占候為讓

軍師言無不用密深結於雄使之託術數以說讓雄
許諾懷之未發會讓召雄告以密所言問其可否對
曰吉不可言又曰公自立恐未必成若立斯人事無
不濟讓曰如卿言蒲山公當自立何來從我對曰事
有相因所以來者將軍姓翟翟者澤也翟長伯翻蒲非澤
不生故須將軍也讓然之與密情好日篤好呼到翻密因
說讓曰今四海糜沸糜沸也言如粥之沸也不得耕耘公士眾
雖多食無倉廩唯資野掠常苦不給若曠日持久加
以大敵臨之必渙然離散未若先取滎陽休兵館穀
考異曰革命記密說讓曰洛口倉米逾巨億請公發一札之令使密奉之告諸道英雄就倉喫米必當

雲合響應受命於公然後稱帝號以定中原云云讓
曰就倉食米實是上謀自顧庸賤寧敢別創餘心必
如此謀願奉公為主密懷懼改容而拜讓亦拜於是
言宴盡歡各恨相知之晚即日讓作書與密散告諸
處賊頭並剋期定日令總待士馬肥充然後與人爭
會洛口倉食米今從隋書待士馬肥充然後與人爭
利讓從之於是破金隄關金隄關當在滎陽界以漢金隄名之攻滎陽
諸縣多下之滎陽太守郇王慶引之子也引高祖從祖弟也封
河間王守式不能討帝徙張須陁為滎陽通守以討
又翻下同之庚戌須陁引兵擊讓讓鄉數為須陁所敗數所角翻敗補
聞其來大懼將避之密曰須陁勇而無謀兵又驟
勝既驕且狠可一戰擒也狠戶壘翻公但列陳以待密保
為公破之陳讀曰陣下同讓不得已勒兵將戰密分
陳讀曰陣下同讓不得已勒兵將戰密分

兵千餘人伏於大海寺北林間須陁素輕讓方陳而前讓與戰不利須陁乘之逐北十餘里密發伏掩之須陁兵敗密與讓及徐世勣王伯當合軍圍之須陁潰圍出左右不能盡出須陁躍馬復入救之來往數四遂戰死所部兵晝夜號哭數日不止史言張須陁得士卒心號戶刀翻河南郡縣為之喪氣為于偽翻鷹揚郎將河東賈務本為須陁之副亦被傷帥餘眾五千餘人奔梁郡務本尋卒將即亮翻被皮義翻詔以光祿大夫裴仁基為河南討捕大使代領其眾徙鎮虎牢虎牢即滎陽郡泥水縣使疏吏翻讓乃令密建牙別統所部號蒲山公營密

部分嚴整

分扶問翻

凡號令士卒雖盛夏皆如背負霜雪

躬服儉素所得金寶悉頒賜麾下由是人為之用麾

下士卒多為讓士卒所陵辱以威約有素不敢報也

讓謂密曰今資糧粗足

粗坐五翻今人多從去聲

意欲還向瓦崗

公若不往唯公所適讓從此別矣讓帥輜重東引直

用翻密亦西行至康城說下數城說輸大獲資儲讓尋

悔復引兵從密

復扶又翻

鄴陽賊帥操師乞自稱元興

王建元始興

帝改饒州為鄴陽郡操姓也帥所類翻考異曰隋帝紀作操天成按唐高祖

實錄林士引傳大業末與其鄉人操師乞起為羣盜師乞僭號建元為天成攻陷豫章郡入據之唐書士

引傳操乞師自號元興王皆無操天成各此賊攻陷本一人而隋唐二史各有名號年紀今參取之

豫章郡帝改洪州以其鄉人林士引為大將軍詔治

書侍御史劉子翊將兵討之師乞中流矢死治直之

仲士引代統其眾與子翊戰於彭蠡湖禹貢東匯澤

豫章郡彭澤縣彭蠡湖在西今在南康軍城子翊敗

死士引兵大振至十餘萬人十二月壬辰士引自稱

皇帝國號楚建元太平考異曰唐高祖實錄士引

康唐書林士引傳操乞師攻陷豫章郡而據之以士

引為大將軍乞師既死士引代董其眾復與劉子翊

大戰於彭蠡湖隋師敗績子翊死之士引大振兵至

十餘萬十三年徙據虔州稱帝其國號年名與此同

今從遂取九江臨川南康宜春等郡帝改江州為九

臨川郡虔州為南康豪傑爭殺隋守令以郡縣應之

郡袁州為宜春郡

其地北自九江南及番禺皆為所有南海郡治番禺

番禺音潘詔以右驍衛將軍唐公李淵為太原留守

禹音愚以虎賁郎將王威虎牙郎將高

君雅為之副帝改定官制十二衛府每衛置護軍四

正四品而置虎牙郎將六人副焉將兵討甄翟兒

從四品將即亮翻下同賁音奔淵眾纔數千

賊圍淵數匝匝子李世民將精兵救之拔淵於萬眾

之中會步兵至合擊大破之考異曰新舊唐書本

留守新書仍云擊高陽歷山飛甄帝踈薄骨肉蔡

王智積每不自安及病不呼醫臨終謂所親曰吾今

大、二、七、十六

通鑑百八十三

十一

日始知得保首領沒於地矣 張金稱郝孝德孫宣

雅高士達楊公卿等寇掠河北屠陷郡縣隋將帥敗

亡者相繼將即亮翻唯虎賁中郎將蒲城王辯清河

郡丞華陰楊善會數有功按隋官制無中郎將王辯

郎將中字衍隋志蒲城善會前後與賊七百餘戰未

嘗負敗帝遣太僕卿楊義臣討張金稱金稱營於平

恩東北隋志平恩縣屬武安郡義臣引兵直抵臨清之西據水

濟渠為營隋志臨清縣屬清河郡劉昫曰臨清漢清

去金稱營四十里深溝高壘不與戰金稱日引兵至

義臣營西義臣勒兵擐甲擐音約與之戰既而不出

日暮金稱還營明日復來復扶又如是月餘義臣竟

不出金稱以為怯屢逼其營詈辱之詈力義臣乃謂

金稱曰汝明旦來我當必戰金稱易之不復設備易

鼓義臣簡精騎二千夜自館陶濟河隋志館陶縣屬

清河伺金稱離營即入擊其累重離力智翻累力金

稱聞之引兵還義臣從後擊之金稱大敗與左右逃

於清河之東月餘楊善會討擒之吏立木於市懸其

頭張其手足令仇家割食之未死間歌謳不輟詔以

善會為清河通守守式涿郡通守郭絢絢許將兵

萬餘人討高士達士達自以才畧不及竇建德乃進

大正五十九 通志卷之八十三

建德為軍司馬悉以兵授之建德請士達守輜重自

簡精兵七千人拒絢詐為與士達有隙而叛遣人請

降於絢降戶願為前驅擊士達以自効絢信之引兵

隨建德至長河隋志長河縣屬平原郡舊不復設備建

德襲之殺虜數千人斬絢首獻士達張金稱餘眾皆

歸建德楊義臣乘勝至平原欲入高雞泊討之建德

謂士達曰歷觀隋將將即善用兵者無如義臣今滅

張金稱而來其鋒不可當請引兵避之使其欲戰不

得坐費歲月將士疲倦然後乘間擊之間古乃可破

也不然恐非公之敵士達不從留建德守營自帥精

兵逆擊義臣帥讀戰小勝因縱酒高宴建德聞之曰

東海公未能破敵遽自矜大禍至不久矣後五日義

臣大破士達於陳斬之乘勝逐北趣其營陳讀曰陣

營中守兵皆潰建德與百餘騎亡去至饒陽隋志饒

河間郡騎乘其無備攻陷之收兵得三千餘人義臣

既殺士達以為建德不足憂引去建德還平原收士

達散兵收葬死者為士達發喪軍復大振為于偽翻

革命記曰高士達高德政與宗族鳩集離散得五萬

人捺渴於四根柳樹入高雞泊中德政自號東海公

以建德為長史俄而德政病死即有高欃脫繼立為

東海公建德仍依舊任攬脫領兵劫抄至晏城府為

城中兵所射而死賊之異姓皆欲建德為主高氏一

精強建德恐被屠乃詐分爲官軍告高氏併力共擊
之高氏無疑即合軍共鬪兵刃纒交建德自後擊之
高氏兵大亂建德兩軍擁掠遣坐簡其驍勇及頭首
千餘人殺之遂總統其衆建德自號長樂王寇抄州
縣即大業十二年二月也今從隋唐書

自稱將軍先是羣盜得隋官及

士族子弟皆殺之先悉薦翻獨建德善遇之由是隋官稍

以城降之聲勢日盛勝兵至十餘萬人降戶江翻下同勝音升

內史侍郎虞世基以帝惡聞賊盜惡烏路翻諸將及郡

縣有告敗求救者將即亮翻世基皆抑損表狀不以實聞

但云鼠竊狗盜郡縣捕逐行當殄盡願陛下勿以介

懷帝良以爲然或杖其使者以爲妄言由是盜賊徧

海內陷沒郡縣帝皆弗之知也楊義臣破降河北賊

數十萬列狀上聞所降者皆張金稱高士達之衆將即亮翻使疏吏翻上時掌翻帝

歎曰我初不聞賊頓如此義臣降賊何多也世基對

曰小竊雖多未足爲慮義臣克之擁兵不少少詩沼翻下同

久在閩外此最非宜帝曰卿言是也遽追義臣放散

其兵賊由是復盛復扶又翻治書侍御史韋雲起劾奏世

基及御史大夫裴蘊職典樞要維持內外四方告變

不爲奏聞治直之翻劾戶槩翻又戶得翻爲于僞翻賊數實多裁減言少

陛下既聞賊少發兵不多衆寡懸殊往皆不克故使

官軍失利賊黨日滋請付有司結正其罪大理卿鄭

善果奏雲起詆訾名臣訾將此翻所言不實非毀朝政妄

作威權朝直由是左遷雲起為大理司直唐六典後魏永安三年御史中尉高穆奏置司直十人視五品隸廷尉位在正監上不署曹事唯覆理御史劾事北齊及隋因

帝至江都江淮郡官謁見者見賢專問禮餉豐薄

豐則超遷丞守薄則率從停解江都郡丞王世充獻

銅鏡屏風遷通守守式又翻歷陽郡丞趙元楷獻異味遷

江都郡丞帝改和州為歷陽郡趙元楷自小郡丞遷大郡丞由是郡縣競務

刻剥以充貢獻民外為盜賊所掠內為郡縣所賦生

計無遺加之饑饉無食無穀曰饑無蔬果曰饑民始采樹皮葉

或擣藁為末或煮土而食之諸物皆盡乃自相食而

官食猶充物吏皆畏瀆莫敢振救王世充密為帝簡

閱江淮民間美女獻之由是益有寵 河間賊帥格

謙擁眾十餘萬據豆子訖帝改瀛州為河間郡姓苑

自稱燕王帝命王世充將兵討斬之謙將勃海

高開道帝改滄州為勃海郡燕收其餘眾寇掠燕地

軍勢復振復扶又翻初帝謀伐高麗麗力知翻器械資儲皆

積於涿郡涿郡人物殷阜屯兵數萬又臨朔宮多珍

寶諸賊競來侵掠留守官虎賁郎將趙什住等不能

拒唯虎賁郎將雲陽羅藝獨出戰守式又翻賁音奔

屬京屬京前後破賊甚眾威名日重什住等陰忌之藝將

作亂先宣言以激其眾曰吾輩討賊數有功數所城

中倉庫山積制在留守之官而莫肯散施以濟貧乏

施式將何以勸將士眾皆憤怨軍還郡丞出城候藝

藝因執之陳兵而入什住等懼皆來聽命乃發庫物

以賜戰士開倉廩以賑貧乏境內咸服殺不同已者

勃海太守唐禕等數人守式威振燕地柳城懷遠並

歸之藝黜柳城太守楊林甫改郡為營州隋志柳城

郡與襄平郡蓋皆帝所置改郡為州示復開皇之舊也以襄平太守鄧暠為總

管暠古老翻藝自稱幽州總管突厥數寇北邊

勿翻詔晉陽留守李淵帥太原道兵與馬邑太守

王仁恭擊之晉陽留守即太原留守也太原有晉陽宮故亦稱晉陽留守帝改朔州為馬邑

郡帥讀曰率下同守式又翻

時突厥方彊兩軍眾不滿五千仁恭

患之淵選善騎射者二千人使之飲食舍止一如突

厥或與突厥遇則伺便擊之前後屢捷突厥頗憚之

前後屢得小捷耳曰頗憚者未深憚也厥九勿翻騎奇寄翻伺相吏翻

恭皇帝諱侑封代王元德太子昭之子煬帝之孫也謚法尊賢讓善曰恭

義寧元年是年十一月李淵克長安方奉代王即位改元通鑑因以繫年春正月右

禦衛將軍陳稜討杜伏威伏威帥眾拒之稜閉壁不

戰伏威遺以婦人之服謂之陳姥遺于季翻稜怒出

戰伏威奮擊大破之稜僅以身免考異曰隋陳稜傳云往往克捷唐

杜伏威傳云稜僅以身免蓋稜先破李伏威乘勝破

高郵隋志高郵縣屬江都郡引兵據歷陽自稱總管以輔公柘

為長史知兩郡石長分遣諸將徇屬縣所至輒下將即亮翻

江淮間小盜爭附之伏威常選敢死之士五千人謂

之上募寵遇甚厚有攻戰輒令上募先擊之戰罷閱

視有傷在背者即殺之以其退而被擊故也破皮所義翻

獲資財皆以賞軍士有戰死者以妻妾徇葬故人自

為戰所向無敵 丙辰竇建德為壇於樂壽隋志樂壽縣屬

河間郡古樂城縣仁壽初更名樂音洛下同自稱長樂王置百官改元丁

丑考異曰許敬宗太宗實錄舊唐帝紀皆云武德元年二月建德稱長樂王按建德改元丁丑即是今歲今從隋帝紀及建德傳辛巳魯郡賊徐圓朗攻陷東平分

兵略地自琅邪以西北至東平盡有之煬帝改兗州為魯郡改鄆

州為東平郡沂州為琅邪郡邪音耶勝兵二萬餘人勝音升盧明月轉

掠河南至于淮北眾號四十萬自稱無上王帝命江

都通守王世充討之世充與戰於南陽大破之隋志南陽

郡舊置荊州開皇初改鄧州煬帝改為郡守式又翻斬明月餘眾皆散 二月

壬午朔方鷹揚郎將梁師都帝改夏州為朔方郡將即亮翻殺郡丞

唐世宗據郡自稱大丞相北連突厥 馬邑太守王

仁恭煬帝改朔州為馬邑郡多受貨賂不能振施施式翻郡人劉

武周驍勇喜任俠驍堅堯翻喜許記翻為鷹揚府校尉煬帝改大都督

為校尉校戶教翻仁恭以其土豪甚親厚之令帥親兵屯閭

下帥讀武周與仁恭侍兒私通恐事泄謀作亂先宣

言曰今百姓饑饉僵尸滿道王府君閉倉不賑卹豈

為民父母之意乎僵居良翻賑眾皆憤怒武周稱疾

卧家豪傑來候問武周推牛縱酒因大言曰壯士豈

能坐待溝壑今倉粟爛積誰能與我共取之豪傑皆

許諾已丑仁恭坐聽事聽讀武周上謁上時其黨張

萬歲等隨入升階斬仁恭持其首出徇郡中無敢動

者於是開倉以賑饑民馳檄境內屬城皆下之收兵

得萬餘人武周自稱太守守式又翻考異曰創業

劉武周殺太守王仁恭據其郡自稱天子國號遣使

定揚按唐書武周據汾陽宮乃僭號於時未也

附于突厥使疏吏翻李密說翟讓曰說式芮翻今

東都空虛兵不素練越王冲幼留守諸官政令不壹

士民離心段達元文都闇而無謀以僕料之彼非將

軍之敵若將軍能用僕計天下可指麾而定乃遣

其黨裴叔方覘東都虛實守式又翻令力定翻留守

官司覺之始為守禦之備且馳表告江都密謂讓曰

事勢如此不可不發兵濬曰先則制於已後則制於

人今百姓饑饉洛口倉多積粟去都百里有餘都謂

將軍若親帥大眾輕行掩襲帥讀彼遠未能救又先

無豫備取之如拾遺耳比其聞知比必吾已獲之發

大三百十六

粟以賑窮乏遠近孰不歸附百萬之眾一朝可集枕

威養銳枕職任翻以逸待勞縱彼能來吾有備矣然後檄

召四方引賢豪而資計策選驍悍而授兵柄驍堅堯翻悍戶

肝翻又除亡隋之社稷布將軍之政令下罕翻豈不盛哉

讓曰此英雄之略非僕所堪惟君之命盡力從事請

君先發僕為後殿殿丁甸翻庚寅密讓將精兵七千人即將

亮出陽城北踰方山自羅口襲興洛倉破之隋志陽城縣屬

河南郡陸渾縣有方山鞏縣有興洛倉魏收地形志鞏縣有長羅川羅口蓋即長羅川口水經羅水出方

山西北流謂之長羅川又西北過訾城東北而入于洛括地志方山在洛州汜水縣東南三十二里汜水

所出開倉恣民所取老弱襁負道路相屬襁居兩翻屬之欲翻

朝散大夫時德叡以尉氏應密時姓楚大夫申叔時之後隋志尉氏縣屬

穎川郡尉氏漢縣也應劭曰古獄官曰尉氏鄭之別獄也臣瓚曰鄭大夫尉氏之邑故遂以名邑朝直遙

翻散悉前宿城令祖君彥自昌平往歸之隋志宿城縣屬東平

郡開皇十六年置劉昫曰漢須昌縣故城在今鄆州東南三十二里隋於此置宿城縣昌平縣隋志屬涿

郡君彥珽之子也珽他鼎翻博學強記文辭瞻敏著名海

內吏部侍郎薛道衡嘗薦之於高祖高祖曰是歌殺

斛律明月人兒邪歌殺斛律光事見一百七十一卷陳高宗太建四年邪音耶朕

不須此輩煬帝即位尤疾其名依常調選東平書佐

檢校宿城令隋制州郡皆有書佐在祭酒從事之上視正九品謂之流內視品檢校官未得

為真調徒鈞君彥自負其才常鬱鬱思亂密素聞

翻選宣戀翻君彥自負其才常鬱鬱思亂密素聞

其名得之大喜引為上客軍中書檄悉以委之越王

侗遣虎賁郎將劉長恭光祿少卿房翦侗音通賁音奔將即亮翻

少始照翻帥步騎二萬五千討密帥讀曰率下時東

都人皆以密為饑賊盜米烏合易破易以爭來應募

國子三館學士隋以國子太學四門為三館及貴勝親戚皆來從

軍器械脩整衣服鮮華旌旗鉦鼓甚盛長恭等當其

前使河南討捕大使裴仁基等將所部兵自汜水西

入以掩其後大使疏吏翻將約十一日會於倉城南

考異曰蒲山公傳云剋取二十一日會戰河洛記

日取其月十二日會戰按下有庚子則非二十一日

也當是密讓具知其計東都兵先至士卒未朝食長

恭等驅之度洛水陳於石子河西水經注洞水出南

為石泉水過鞏東坎欲聚西而北入南北十餘里密

讓選驍雄分為十隊驍堅令四隊伏橫嶺下以待仁

基以六隊陳於石子河東長恭等見密兵少輕之少

沿讓先接戰不利密帥麾下橫衝之隋兵饑疲遂大

敗長恭等解衣潛竄得免奔還東都士卒死者什五

六越王侗釋長恭等罪慰撫之密讓盡收其輜重器

甲重直威聲大振讓於是推密為主上密號為魏公

上時庚子設壇場即位稱元年考異曰壺關錄云

校射書王字於棚上如錢約中者為主其次以近遠

為拜官高下使賈雄執箭仰天而誓密正中字心遂

奉以爲主其說鄙陋今不取河洛記云改大業十二年爲永平元年今從蒲山公傳及隋唐書大赦

其文書行下下退稱行軍元帥府帥所類其魏公府翻下同

置三司六衛元帥府置長史以下官屬拜翟讓爲上

柱國司徒東郡公長知兩翻考異曰河洛記云鄧

及隋亦置長史以下官減元帥府之半以單雄信爲

左武侯大將軍善單音徐世勣爲右武侯大將軍各領

所部房彥藻爲元帥左長史東郡邴元真爲右長史

楊德方爲左司馬鄭德韜爲右司馬祖君彥爲記室

其餘封拜各有差於是趙魏以南江淮以北羣盜莫

不響應孟讓郝孝德王德仁郝呼及濟陰房獻伯上

谷王君廓長平李士才淮陽魏六兒李德謙譙郡張

遷魏郡李文相譙郡黑社白社濟北張青特上洛周

比洮胡驢賊等皆歸密隋志長平郡舊曰建州開皇

郡後魏置南兖州後周改亳州煬帝改爲郡譙

爲濟北郡商州爲上洛郡黑社白社蓋賊之號非人

姓名也濟子禮翻相息亮密悉拜官爵使各領其衆

置百營簿以領之道路降者不絕如流降戶衆至數

十萬考異曰二月丙辰密遣其將夜襲倉城二府

倉然二府將士猶各固小倉城二十餘日不下既而

外救不至食又盡城乃陷沒死者大半於是鞏縣長

柴孝和監察御史鄭頊等舉縣降賊密開倉招納降

者日數百千人於是趙魏以南江淮以北莫不歸附

自是賊徒滋蔓矣壬子遣劉長恭房翦等統兵東討

大敗戊午還都王慰撫不責也於是發教募士庶商

通鑑卷一百一十三

十一

附中

知卷之十一行二十四字宋
本作周據註則和胡
氏所見別有一本

旅奴等分置營壁各立將帥統領而固守其諸里居
民皆移入三城之內於省寺府舍安置焉又使宋遵
貴將兵鎮陝縣太原倉雜記密稱魏公改年于時倉
猶自固守既而密遣翟讓將兵夜襲倉城官軍擊退
之明日又引眾攻倉連戰三日陷外城官軍猶捉子
城月餘外援不至城盡陷沒死者十六七按二月壬
午朔無丙辰等
乃命其護軍田茂廣築洛口城城四

十里而居之考異曰壺關錄云周密遣房彥藻將

兵東略地取安陸汝南淮安濟陽煬帝改安州為安

後魏置豫州帝改洛州為豫州以此為秦州又改曰

蔡州尋改為郡淮安郡後魏置東荆州西魏改為淮

州開皇五年又改為顯州煬帝改河南郡縣多陷於

密 雁門郡丞河東陳孝意與虎賁郎將王智辯共

討劉武周圍其桑乾鎮桑乾漢縣後魏為桑乾郡後

周廢隋以為鎮在馬邑郡善

陽縣界賁音奔將壬寅武周與突厥合兵擊智辯殺

之孝意奔還雁門三月丁卯武周襲破樓煩郡進取

汾陽宮獲隋宮人以賂突厥始畢可汗厥九勿翻可

音寒始畢以馬報之兵勢益振又攻陷定襄煬帝改雲

郡突厥立武周為定楊可汗言將使之定楊州也

皆無國號惟創業起遺以狼頭纛隋書曰突厥本狼

居注云國號定楊武周即皇帝位立妻沮氏為皇后沮子

示不忘本也改元天興以衛士楊伏念為尚書左僕射妹壻同縣

苑君璋為內史令武周引兵圍雁門陳孝意悉力拒守

乘間出擊武周屢破之間古竟既而外無救援遣間

使詣江都皆不報使疏孝意誓以必死旦夕向詔敕

庫俯伏流涕悲動左右圍城百餘日食盡校尉張倫

殺孝意以降校戶教翻梁師都略定雕陰引化延

安等郡隋志雕陰郡西魏置綏州大業初改遂即皇

帝位國號梁改元永隆始畢遺以狼頭纛號為大度

毗伽可汗師都乃引突厥居河南之地攻破鹽川郡

隋志鹽川郡西魏置西安州左翊衛蒲城郭子和

後改為鹽州煬帝改為郡坐事徙榆林會郡中大饑子和潛

結敢死士十八人攻郡門執郡丞王才數以不恤百

姓斬之數所開倉賑施自稱永樂王施式鼓翻改元

丑平尊其父為太公以其弟子政為尚書令子端子

升為左右僕射有二千餘騎南連梁師都北附突厥

各遣子為質以自固騎奇寄翻厥九始畢以劉武周

為定楊天子梁師都為解事天子解戶子和為平楊

天子平楊猶子和固辭不敢當乃更以為屋利設

汾陰薛舉僑居金城隋志汾陰縣屬河東郡煬帝驍

勇絕倫家貲鉅萬交結豪傑雄於西邊為金城府校

尉新唐志金城郡有府二曰廣武金時隴右盜起金

城令郝瑗金城縣帶郡郝呼募兵得數千人使舉將

而討之將即夏四月癸未方授甲置酒饗士舉與其

六二日七十五 通五百八十三 二十三 美婦

子仁果及同黨十三人於座劫瑗發兵考異曰唐高祖實錄先

作仁果後作仁果新舊高祖太宗紀薛舉傳柳芳唐

命記焦璐唐朝年代記陳嶽唐統紀皆作仁果今體

泉昭陵前有石馬六匹其一銘曰白蹄烏平薛仁果

時所乘此最囚郡縣官開倉賑施賑津忍翻自稱西

秦霸王改元秦興以仁果為齊公少子仁越為晉公

招集羣盜掠官牧馬賊帥宗羅暎帥眾歸之以為義

興公少詩照翻賊帥所將軍皇甫綰將兵一萬屯抱

罕煬帝改河州為抱罕郡舉選精銳二千人襲之岷

山羌酋鍾利俗擁眾二萬歸之隋志臨洮郡臨洮縣

舉兵大振更以仁果為齊王領東道行軍元帥帥類翻

仁越為晉王兼河州刺史復以抱罕郡為河州羅暎為興王以

副仁果分兵略地取西平澆河二郡煬帝改鄯州為

逐吐谷渾置廓州煬帝未幾盡有隴西之地眾至十

三萬幾居李密以孟讓為總管齊郡公考異曰

孟達今己丑夜讓帥步騎二千入東都外郭外郭羅

從隋書燒掠豐都市比曉而去比必翻於是東京居

民悉遷入宮城臺省府寺皆滿鞏縣長柴孝和監察

御史鄭頊以城降密鼎翻降戶江翻下同密以孝和

為護軍頊為右長史裴仁基每破賊得軍資悉以賞

士卒監軍御史蕭懷靜不許監工士卒怨之懷靜又

屢求仁基長短劾奏之効戶槩翻倉城之戰仁基失

期不至聞劉長恭等敗懼不敢進屯百花谷蓋在汜

水縣西鞏固壘自守又恐獲罪於朝朝直李密知其

狼狽集韻狽音貝狼屬生子或欠一足二足使人說

之說輸啗以厚利啗徒賈務本之子閏甫在軍中賈

本見上榮勸仁基降密仁基曰如蕭御史何閏甫曰

蕭君如棲上雞若不知機變在明公一刀耳仁基從

之遣閏甫詣密請降密大喜以閏甫為元帥府司兵

參軍兼直記室事使之復命遺仁基書慰納之遺于

仁基還屯虎牢蕭懷靜密表其事仁基知之遂殺懷

靜帥其眾以虎牢降密密以仁基為上柱國河東公

仁基子行儼儼驍勇善戰密亦以為上柱國絳郡公驍

堯翻密得秦叔寶及東阿程咬金隋志東阿縣屬濟

皆用為驃騎驃騎開皇官制也煬帝改為鷹選軍中

尤驍勇者八千人分隸四驃騎以自衛號曰內軍常

曰此八千人足當百萬齒金後更名知節更工羅士

信趙仁基皆帥眾歸密密署為總管使各統所部癸

巳密遣裴仁基孟讓帥二萬餘人襲回洛東倉破之

新唐志孟州河陽有回洛故城是地得名遂燒天津

橋煬帝使宇文愷營造東都洛水貫都縱兵大掠東

大有河漢之象因名其橋為天津橋

都出兵擊之仁基等敗走密自帥眾屯回洛倉東都

兵尚二十餘萬人乘城擊柝各翻晝夜不解甲密攻

偃師金墉皆不克偃師縣屬河南郡在都城東六十

則金城東去故都十八里乙未還洛口三月辛未密遣

孟讓將二十餘人夜入都郭燒豐都市比曉而去癸

未密襲據都倉乙亥密部眾入自上春門於宣仁門

東街立柵而住丙寅燒上春門及街南北里門樓火

接宣仁門因逼門為陳與城上弓矢相接而退還倉

雜記密遣格謙將兵燒豐都市三月越王侗教募人

捉宮城守固官賞有差撤天津等諸橋運回洛倉米

入城四月密攻偃師圍金墉東都兵出密還洛口五

月裴仁基翻虎牢入賊自滎陽以東至陳譙下邳彭

城梁郡皆屬密賊眾逾盛并家口百萬蒲山公傳三

月丁亥密帥眾入自上東門攻宣仁門不克丙寅燒

上東門而退此三善月日交東都城內乏糧而布帛

錯皆不可憑今從隋唐書

山積至以絹為級綆綆古翻然布以爨越王侗使人運

回洛倉米入城遣兵五千屯豐都市五千屯上春門

五千屯北邙山為九營首尾相應以備密丁酉房獻

伯陷汝陰煬帝改潁州淮陽太守趙陁舉郡降密守

又翻陁徒河翻降戶江翻已亥密帥眾三萬

復據回洛倉大修營塹以逼東都復扶又翻段達等

出兵七萬拒之辛丑戰於倉北隋兵敗走丁未密使

其幕府移檄郡縣數煬帝十罪數所具翻且曰罄南

山之竹書罪無窮決東海之波流惡難盡祖君彥之

辭也越王侗遣太常丞元善達間行賊中間古翻詣江

都奏稱李密有衆百萬圍逼東都據洛口倉城內無食若陛下速還烏合必散不然者東都決沒因獻歛

嗚咽帝為之改容獻音虛歛音希又許既翻為于偽翻虞世基進曰越

王年少少詩照翻此輩誑之誑居况翻若如所言善達何緣來

至帝乃勃然怒曰善達小人敢廷辱我因使經賊中

向東陽催運此東陽蓋指婺州東陽郡善達遂為羣盜所殺是後

人人杜口莫敢以賊聞世基容貌沈審沈持林翻言多合

意特為帝所親愛朝臣無與為比親黨憑之鬻官賣

獄賄賂公行其門如市由是朝野共疾怨之朝直內遙翻

史舍人封德彝託附世基以世基不閑吏務也閑習密

為指畫宣行詔命諂順帝意羣臣表疏忤旨者皆屏

而不奏為于偽翻忤五故翻屏必郢翻鞠獄用濫多峻文深詆論功

行賞則抑削就薄故世基之寵日隆而隋政益壞皆

德彝所為也 初唐公李淵娶於神武肅公竇毅神武

女適太子千牛備身臨汾柴紹隋志東宮左右內率府有千牛備身八人

掌執千牛刀以千牛名刀者取其鮮千牛而芒刃不頓臨汾縣帶臨汾郡本平陽也開皇初改名世

民聰明勇決識量過人見隋室方亂陰有安天下之

志傾身下士散財結客咸得其歡心下遐稼翻世民娶右

驍衛將軍長孫晟之女驍堅堯翻長知兩翻晟承正翻右勳衛長孫

陳以敬

順德晟之族弟也與右勳侍池陽劉引基隋開皇置親勳武三

衛大業初改為親勳武三侍順德蓋開皇中為勳衛引基則為大業勳侍也三衛三侍皆分左右劉引基

雍州池陽人隋志雍州有雲陽縣無池陽舊唐志云貞觀三年改石門為雲陽雲陽為池陽通鑑據唐書

以唐州縣皆避遼東之役亡命在晉陽依淵與世民書之也

善左親衛竇琮熾之孫也竇熾隋初三公亦亡命在太原素

與世民有隙每以自疑世民加意待之出入卧内琮

意乃安晉陽宮監猗氏裴寂隋離宮皆置宮監猗氏縣屬河東郡晉陽

令武功劉文靜晉陽縣帶太原郡武功縣屬京兆郡相與同宿見城上

烽火寂歎曰貧賤如此復逢亂離復扶又翻將何以自存

文靜笑曰時事可知吾二人相得何憂貧賤文靜見

李世民而異之深自結納謂寂曰此非常人豁達類

漢高神武同魏祖年雖少命世才也少詩照翻寂初未

然未知文靜之言為是文靜坐與李密連昏繫太原獄繫郡獄世

民就省之文靜曰天下大亂非高光之才不能定也

以漢高祖光武之事摘發世民省悉景翻下同世民曰安知其無但人不識

耳我來相省非兒女子之情欲與君議大事也計將

安出文靜曰今主上南巡江淮李密圍逼東都羣盜

殆以萬數當此之際有真主驅駕而用之取天下如

反掌耳太原百姓皆避盜入城文靜為令數年知其

豪傑一旦收擒可得十萬人尊公所將之兵復且數

通鑑卷一百八十三

七

萬將即亮翻復扶又翻

一言出口誰敢不從以此乘虛入關號

令天下不過半年帝業成矣世民笑曰君言正合吾

意乃陰部署賓客淵不之知也世民恐淵不從猶豫

久之不敢言淵與裴寂有舊每相與宴語或連日夜

文靜欲因寂關說關白也說輸乃引寂與世民交世

民出私錢數百萬使龍山令高斌廉與寂博稍以輸

之按隋志後齊置龍山縣帶太原郡開皇十年改曰

晉陽則此時不復有龍山矣豈斌廉在開皇中嘗

為令史以舊官書之邪對博者不寂大喜由是日從

世民遊情欵益狎世民乃以其謀告之寂許諾會突

厥寇馬邑淵遣高君雅將兵與馬邑太守王仁恭并

力拒之仁恭君雅戰不利按王仁恭是年春已死此

歷及之厥九勿翻將淵恐并獲罪甚憂之世民乘間

屏人說淵曰間古覓翻今主上無道百姓困窮晉陽

城外皆為戰場大人若守小節下有寇盜上有嚴刑

危亡無日不若順民心興義兵轉禍為福此天授之

時也淵大驚曰汝安得為此言吾今執汝以告縣官

因取紙筆欲為表世民徐曰世民觀天時人事如此

故敢發言必欲執告不敢辭死淵曰吾豈忍告汝汝

慎勿出口明日世民復說淵曰今盜賊日繁遍於天

下大人受詔討賊賊可盡乎要之終不免罪且世人

皆傳李氏當應圖識復扶又翻說式故李金才無罪

一朝族滅李渾字金才族滅事見上卷大業十一年大人設能盡賊則功

高不賞身益危矣唯昨日之言可以救禍此萬全之

策也願大人勿疑淵乃歎曰吾一夕思汝言亦大有

理今日破家亡軀亦由汝化家為國亦由汝矣先是

裴寂私以晉陽宮人侍淵先悉薦翻淵從寂飲酒酣寂從

容言曰二郎陰養士馬欲舉大事正為寂以宮人侍

公世民第二從千容翻為于偽翻恐事覺并誅為此急計耳眾情已

協公意如何淵曰吾兒誠有此謀事已如此當復柰

何正須從之耳復扶又翻下同帝以淵與王仁恭不能禦寇

遣使者執詣江都此帝謂煬帝使疏吏翻淵大懼世民與寂等

復說淵曰今主昏國亂盡忠無益偏裨失律而罪及

明公說式芮翻裨賓彌翻事已迫矣宜早定計且晉陽士馬精

彊宮監蓄積巨萬以茲舉事何患無成代王幼冲關

中豪傑並起未知所附公若鼓行而西撫而有之如

探囊中之物耳探吐南翻柰何受單使之囚使疏吏翻下遣使同坐

取夷滅乎淵然之密部勒將發會帝繼遣使者馳驛

赦淵及仁恭使復舊任考異曰創業注曰隋主遣司直姓名馳驛繫帝而斬仁

恭帝自以姓名著於圖錄太原王氣所在恐被猜忌

因而禍及頗有所悔時皇太子在河東獨有秦王侍

側耳語謂王曰隋祚將盡吾家繼膺符命不早起兵

者顧爾兄弟未集耳今遭姜里之厄爾昆季須會孟

津之師不可從吾同受孛戮家破身亡為英雄笑王
泣而啓帝曰芒碭山澤是處容人請同漢祖以觀時
變帝曰今遇時來逢茲錮繫雖覩機變何能為也然
天命有在吾應會昌未必不以此相啓今吾激厲謹
當敬天之誠以卜興亡自天祐吾彼焉能害天必亡
我何所逃刑乃後數日果有詔使馳驛而至釋淵而
免仁恭各依舊檢校所部案煬帝若有詔斬仁恭則
比後使之至仁恭已死矣又高祖身為留守且被禁
繫亡去何之恐此亦非淵謀亦緩淵之為河東討捕
使也大業十一年淵為使請大理司直夏戾端為副
端詳之孫也梁武帝起兵荆雍夏戾詳佐命夏戶雅翻善占候及相人息
亮謂淵曰今玉牀搖動帝座不安晉天文志北極五
星第二星主帝座
太乙之座謂最赤明者紫宮門內六星曰天牀主寢
舍解息燕休又大角一星在攝提間大角者天王帝
座也天官書云大角北三星為帝座主宴飲酬酢也
參墟得歲必有真人起於

其分左傳參為晉星故以晉陽為參墟得歲非公而

誰乎主上猜忍尤忌諸李金才既死公不思變通必

為之次矣淵心然之及留守晉陽鷹揚府司馬太原

許世緒煬帝制鷹揚府有說淵曰公姓在圖錄名應

歌謠握五郡之兵五郡謂太原鴈門馬邑當四戰之

地舉事則帝業可成端居則亡不旋踵唯公圖之行

軍司鎧文水武士獲按士獲傳蓋為行軍府司鎧參

受陽開皇十年改名宋白曰文水縣屬太原郡舊曰

省大陵於今處置受陽縣隋改曰文水護一號翻

前太子左勳衛唐憲開皇之制東宮左右衛率府亦

功憲弟儉皆勸淵舉兵儉說淵曰明公北招戎狄南

收豪傑以取天下此湯武之舉也淵曰湯武非所敢

擬在私則圖存在公則拯亂卿姑自重吾將思之憲

邕之孫也唐邕以彊幹事高齊時建成元吉尚在河東淵留建

居河東故淵遷延未發劉文靜謂裴寂曰先發制人後

發制於人何不早勸唐公舉兵而推遷不已推遷言

延也推吐雷翻且公為宮監而以宮人侍客公死可爾何誤

唐公也寂甚懼屢趣淵起兵趣讀曰促淵乃使文靜詐為

敕書發太原西河鴈門馬邑民年二十已上五十已

下悉為兵期歲暮集涿郡擊高麗麗力知翻由是人情恟

恟思亂者益眾恟許拱翻及劉武周據汾陽宮世民言於

淵曰大人為留守而盜賊竊據離宮不早建大計禍

今至矣淵乃集將佐謂之曰將即亮翻下同武周據汾陽宮

吾輩不能制罪當族滅若之何王威等皆懼再拜請

計淵曰朝廷用兵動止皆稟節度今賊在數百里內

江都在三千里外加以道路險要復有他賊據之復扶

又翻以嬰城膠柱之兵當巨猾豕突之勢必不全矣進

退維谷何為而可威等皆曰公地兼親賢同國休戚

若俟奏報豈及事機要在平賊專之可也淵陽若不

得已而從之者曰然則先當集兵乃命世民與劉文

靜長孫順德劉引基等各募兵遠近赴集旬日間近

萬人仍密遣使召建成元吉於河東柴紹於長安近

斬翻使王威高君雅見兵大集疑淵有異志謂武士

獲曰順德引基皆背征三侍所犯當死二人避役亡命故曰背征

背蒲安得將兵欲收按之士護曰二人皆唐公客若

爾必大致紛紜威等乃止留守司兵田德平欲勸威

等按募人之狀隋制留守置司功倉戶兵士護曰討

捕之兵悉隸唐公威君雅但寄坐耳言但寄身於留守坐間也坐徂

翻彼何能為德平亦止晉陽鄉長劉世龍開皇初置保長黨長

鄉長亦此類密告淵云威君雅欲因晉祠祈雨為不

利晉陽有祠五月癸亥夜淵使世民伏兵於晉陽宮城

之外甲子旦淵與威君雅共坐視事使劉文靜引開

陽府司馬胙城劉政會入立庭中新唐志太原有府

隋志胙城縣屬東郡舊曰稱有密狀言有狀淵目威

等取狀視之政會不與曰所告乃副留守事唯唐公

得視之淵陽驚曰豈有是邪視其狀乃云威君雅潛

引突厥入寇邪音耶厥君雅攘袂大詬曰詬苦候也此

乃反者欲殺我耳時世民已布兵塞衢路塞悉文靜

因與劉引基長孫順德等共執威君雅繫獄丙寅突

厥數萬眾寇晉陽輕騎入外郭北門出其東門騎奇

同淵命裴寂等勒兵為備而悉開諸城門突厥不能

六二日世

測莫敢進眾以為威君雅實召之也淵於是斬威君

雅以徇淵部將王康達將千餘人出戰皆死城中

懼將即亮翻下舉淵夜遣軍潛出城旦則張旗鳴鼓

自他道來如援軍者突厥終疑之留城外二日大掠

而去煬帝命監門將軍涇陽龐玉隋志左右監門府各將軍一人

掌宮殿門禁及守衛事涇陽縣屬京兆郡監工衙翻虎賁郎將霍世舉將關內

兵援東都柴孝和說李密曰賁音奔將即亮秦地山

川之固秦漢所憑以成王業者也今不若使翟司徒

守洛口裴柱國守回洛翟司徒讓也裴柱國仁基翟長伯翻明公自簡

精銳西襲長安既克京邑業固兵彊然後東向以平

河洛傳檄而天下定矣方今隋失其鹿豪傑競逐不

早為之必有先我者先悉薦翻悔無及矣密曰此誠上策

吾亦思之久矣但昏主尚存從兵猶眾從才用翻我所部

皆山東人見洛陽未下誰肯從我西入諸將出於羣

盜留之各競雌雄如此則大業隳矣孝和曰然則大

軍既未可西上僕請問行觀將即亮翻上時密許

之孝和與數十騎至陝縣隋志陝縣屬河南郡山賊

歸之者萬餘人時密兵鋒甚銳每入苑與隋兵連戰

苑即大業初所築西苑會密為流矢所中尚即營中丁丑越王侗

使段達與龐玉等夜出兵陳於回洛倉西北陳讀密

與裴仁基出戰達等大破之殺傷大半密乃棄回洛

奔洛口考異曰略記云四月戊申段達等帥關內兵陳於倉西倉南密出兵拒戰大破兇醜密

還固倉五月丁丑達等又出兵陳於倉西倉北密又來拒大破之密奔洛口按隋書北史新舊唐書皆云

密為流矢所中卧營中東都出兵擊之密眾大潰奔回洛倉奔洛口俱無月日河洛記密軍失利歸於鞏

縣東都復得回洛倉蒲山公傳曰五月二十八日越王夜出師使段達等大戰於倉西北密軍敗績歸於

鞏縣亦不云密連月再敗也戊申四月二十八日丁丑五月二十八日蓋趙毅承蒲山公傳誤以密一敗

分為二龐玉霍世舉軍於偃師龐薄江翻杜佑曰偃師也湯亦都之武王伐紂迴師

柴孝和之眾聞密退各

散去孝和輕騎歸密楊德方鄭德韜皆死考異曰揚德方壺

關錄作王德仁今從河洛記密以鄭頊為左司馬頊它滎陽鄭乾

象為右司馬

考異曰隋唐書皆作虔象唯壺關錄作乾象云密殺其兄乾覆乾覆之子會

通後從盛彥師殺密今從之

李建成李元吉棄其弟智雲於河

東而去吏執智雲送長安殺之建成元吉遇柴紹於

道與之偕行

士馬以益兵勢淵從之自為手啓卑辭厚禮遺始畢

可汗遺于季翻可從刊入聲汗音寒考異曰創業

不許按太宗云太上皇稱臣於突厥蓋謂此時但温大雅諱之耳云欲大舉義兵遠

迎主上復與突厥和親如開皇之時若能與我俱南

願勿侵暴百姓若但和親坐受寶貨亦唯可汗所擇

始畢得啓謂其大臣曰隋主為人我所知也若迎以

來必害唐公而擊我無疑矣苟唐公自為天子我當

不避盛暑以兵馬助之即命以此意為復書使者七

日而返將佐皆喜請從突厥之言使疏吏翻將

可裴寂劉文靜皆曰今義兵雖集而戎馬殊乏胡兵

非所須須者意所欲也而馬不可失若復稽回復扶恐其有

悔淵曰諸君宜更思其次寂等乃請尊天子為太上

皇立代王為帝以安隋室移檄郡縣改易旗幟雜用

絳白以示突厥隋色尚赤今用絳而雜之以白示淵若不純於隋幟昌志翻厥九勿翻淵

曰此可謂掩耳盜鍾此鄙語也言盜鍾者惡鍾聲之聞而掩耳盜之此可以自欺而

不可以欺人也然逼於時事不得不爾乃許之遣使以此議

告突厥使疏吏翻厥九勿翻西河郡不從淵命甲申淵使建成

世民將兵擊西河將即亮翻又音如字領也考異

西河高祖太宗實錄但云命太宗徇西河蓋史官沒建成之名耳唐毅嶠傳從隱太子攻西河今從創業

注命太原令太原温大有與之偕行隋志太原縣舊

晉陽開皇十

年分置太原縣而改後齊所置龍山縣為晉陽縣二縣並帶太原郡令力正翻曰吾兒年少

少詩以卿參謀軍事事之成敗當以此行卜之時軍

士新集成未閱習建成世民與之同甘苦遇敵則以

身先之先悉薦翻近道菜果非買不食軍士有竊之者輒

求其主償之亦不詰竊者詰去吉翻軍士及民皆感悅至

西河城下民有欲入城者皆聽其入郡丞高德儒閉

城拒守己丑攻拔之執德儒至軍門世民數之曰汝

指野鳥為鸞以欺人主取高官事見一百八十二卷大業十一年數所具

不戮一人秋毫無犯各尉撫使復業尉與遠近聞之

吾興義兵正為誅佞人耳偽翻遂斬之自餘

大悅義師初起而人心如建成等引兵還晉陽往返

凡九日還從宣翻淵喜曰以此行兵雖橫行天下可

也言世民行兵遂定入關之計淵開倉以賑貧民賑

忍有紀律也應募者日益多淵命為三軍分左右通謂之義士

裴寂等上淵號為大將軍上時掌翻癸巳建大將軍府以

寂為長史長知兩翻劉文靜為司馬唐儉及前長安尉温

大雅為記室大雅仍與弟大有共掌機密武士護為

鎧曹劉政會及武城崔善為太原張道源為戶曹晉

陽長上邽姜暮為司功參軍太谷長殷開山為府掾

此唐公開大將軍府署置官屬參用隋親王府大將軍府州郡官屬之制也隋制唯親王有掾有屬有記

室大將軍府有鎧曹州郡有戶曹皆行參軍也煬帝
改州為郡郡置諸司書佐而書佐即參軍之職行書
佐即行參軍之職也隋志武城縣屬清河郡上邽縣
帶天水郡太谷縣屬太原郡舊曰陽邑開皇十八年
改名護一號翻鎧可亥翻暮長孫順德劉引基竇琮
與謨同長知兩翻掾以綃翻

及鷹揚郎將高平王長諧天水姜寶誼陽屯為左右

統軍高平縣後魏置高平郡隋已改為平高縣煬帝
改秦州為天水郡因古郡名也統軍後魏所置

將即亮翻自餘文武隨才授任又以世子建成為隴

西公左領軍大都督左三統軍隸焉世民為敦煌公

敦大右領軍大都督右三統軍隸焉各置官屬以柴

紹為右領軍府長史此左右領軍以總領左右軍而
名非取隋十二衛左右領軍之

職而諮議譙人劉瞻領西河通守此大將軍府諮議
名也譙縣屬譙

郡瞻而艷翻道源名河開山名嶠皆以字行開山不

守式又翻殷不害以孝行害之孫也聞於陳隋之間李密復帥眾向東都復

又翻下同丙申大戰于平樂園此蓋即漢魏平樂觀
之地為園也然漢魏

帥讀曰率平樂觀在洛城西隋既遷營新都密左騎右步騎奇
則平樂園當在都城東樂音洛

中列彊弩鳴千鼓以衝之東都兵大敗密復取回洛

倉突厥遣其柱國康鞘利等厥九勿翻送馬千匹

詣李淵為互市許發兵送淵入關多少隨所欲少詩
沼翻

同下丁酉淵引見康鞘利等受可汗書禮容盡恭可從
刊入

聲汗贈遣康鞘利等甚厚擇其馬之善者止市其半

義士請以私錢市其餘淵曰虜饒馬而貪利其來將

不已恐汝不能市也吾所以少取者示貧且不以爲急故也當爲汝貫之爲于爲翻貫時制翻餘也不足爲汝費乙已

靈壽賊帥郝士陵隋志靈壽縣屬恒山郡帥所類翻郝丑之翻帥衆數千

降於淵淵以爲鎮東將軍燕郡公帥讀曰率降戶仍江翻燕因有翻

置鎮東府補僚屬以招撫山東郡縣已已康鞘利北

還淵命劉文靜使於突厥以請兵使疏吏翻下同私謂文靜

曰胡騎入中國生民之大蠹也騎奇寄翻吾所以欲得之

者恐劉武周引之共爲邊患又胡馬行牧不費芻粟

聊欲藉之以爲聲勢耳數百人之外無所用之觀唐公之

言豈若肅代及石秋七月煬帝遣江都通守王世

充將江淮勁卒將軍王隆帥邛黃蠻按唐書邛部有烏蠻白蠻又謂

羣蠻種類多不可記意必有黃蠻也守式又翻下同

充將即亮翻又音如字領也帥讀曰率下同邛渠容

翻河北大使太常少卿韋霽河南大使虎牙郎將王

辯等二人蓋皆討捕大使也使疏吏翻少始照翻將即亮翻下同各帥所領同赴

東都相知討李密帥讀曰率考異曰雜記四月世充帥淮南兵萬人援東都世充行

至彭城懼密衆之盛自以兵少不敵乃間行自黎陽

濟河而至七月世充帥留守兵二萬擊密無功今從

畧記蒲霽世康之子也韋世康開皇四大總管之一壬子李淵

以子元吉爲太原太守留守晉陽宮後事悉以委之

又守式翻癸丑淵帥甲士三萬發晉陽立軍門誓衆并移

大史卷之四

通鑑卷之四

四

帥其眾以從大業八年分大奈之眾居樓煩故今亦

甲寅遣通議大夫張綸將兵徇稽胡稽胡部落居郿石間丙辰

淵至西河慰勞吏民勞力賑贍窮乏民年七十以上

皆除散官朝議等八郎武騎等八尉皆散官也賑津忍翻贍而艷翻散悉直翻其餘豪

俊隨才授任口詢功能手注官秩一日除千餘人受

官皆不取告身唐志補官者皆給以符謂之告身猶今言付身也各分淵所

書官名而去淵入雀鼠谷壬戌軍賈胡堡賈胡堡在

括地志汾州靈石縣有賈胡堡賈音古去霍邑五十餘里代王侑遣虎

牙郎將宋老生帥精兵二萬屯霍邑將即亮翻左武侯大

將軍屈突通屯河東以拒淵屈區翻會積雨淵不得進

遣府佐沈叔安等將羸兵還太原更運一月糧將如字即

良翻羸倫為翻還從宣翻又音如字乙丑張綸克離石殺太守楊子崇

煬帝改石州為離石郡劉文靜至突厥見始畢可汗請兵且與

之約厥九勿翻可從刊入聲汗音寒考異曰唐劉文靜傳曰始畢曰唐公起事今欲何為文靜曰

皇帝廢冢嫡傳位後主致斯禍亂唐公國之懿戚不忍坐觀成敗故起義軍欲黜不當立者創業起居注

先已再遣使至突厥不容始畢方有此問今不取曰若入長安民眾土地入

唐公金玉繒帛歸突厥繒慈陵翻始畢大喜丙寅遣

其大臣級失特勒先至淵軍告以兵已上道上時掌翻淵

以書招李密考異曰壺關錄云高祖屯壽陽遣右衛將軍張仁則齎書招李密蒲山公傳

密答書曰使至尊辱今月十九日書按長麻是月已酉朔十九日丁卯不應已已還至霍邑又發書日不應

大業八年三月

猶在壽陽今皆不取密自恃兵彊欲為盟主使祖君彥復書曰

與兄派流雖異根系本同唐公出於李虎密出於李弼是異派也然李弼之先

本遼東襄平人李虎祖西涼本隴西成紀人所謂根系但同姓耳自唯虛薄為四海

英雄共推盟主唯當作惟惟思也詳見審是所望左提右挈戮力

同心執子嬰於咸陽以謂代王殪商辛於牧野以謂煬帝殪於計翻

豈不盛哉且欲使淵以步騎數千自至河內煬帝改懷州為

河內郡騎面結盟約淵得書笑曰密妄自矜大非折

簡可致吾方有事關中若遽絕之乃是更生一敵不

如卑辭推獎以驕其志使為我塞成臯之道綴東都

之兵塞成臯之道則江都信使不通綴東都之兵則不得西應長安折之舌翻為于偽翻塞悉則翻

我得專意西征俟關中平定據險養威徐觀鵠蚌之

勢以收漁人之功未為晚也戰國策趙且伐燕蘇代為燕說趙惠王曰今者

臣來過易水蚌方出曝鵠啄其肉蚌合而掛其喙鵠曰今日不雨明日不雨即有蚌脯蚌亦謂鵠曰今日

不出明日不雨必見死鵠漁父見而并獲之今燕趙相持臣恐強秦之為漁父也唐公欲使李密與東都

相持而已收漁人之利鵠餘律翻乃使温大雅復書曰吾雖庸劣幸

承餘緒出為八使漢順帝遣八使唐公使山西入典

六屯隋制六軍十二衛唐公嘗為將軍故云顛而不扶通賢所責所以

大會義兵和親北狄共匡天下志在尊隋天生烝民

必有司牧當今為牧非子而誰老夫年逾知命孔子曰五

十而知天命願不及此欣戴大弟攀鱗附翼唯弟早膺圖

通鑑百八十四

錄以寧兆民宗盟之長屬籍見容

屬籍宗屬之籍長知兩翻復封

於唐斯榮足矣殪商辛於牧野所不忍言執子嬰於

咸陽未敢聞命汾晉左右尚須安輯盟津之會未暇卜

期盟讀曰孟密得書甚喜以示將佐曰唐公見推天下不

足定矣將即亮翻自是信使往來不絕雨久不止淵軍中糧

乏劉文靜未返或傳突厥與劉武周乘虛襲晉陽淵

召將佐謀北還厥九勿翻還從宣翻又音如字裴寂等皆曰宋老生

屈突通連兵據險未易猝下屈居勿翻易以鼓翻李密雖云連

和姦謀難測突厥貪而無信唯利是視武周事胡者

也太原一方都會且義兵家屬在焉不如還救根本

更圖後舉李世民曰今禾菽被野何憂乏糧老生輕

躁一戰可擒被皮義翻躁則到翻李密顧戀倉粟未遑遠略武

周與突厥外雖相附內實相猜武周雖遠利太原豈

可近忘馬邑本興大義奮不顧身以救蒼生當先入

咸陽號令天下今遇小敵遽已班師恐從義之徒一朝

解體還守太原一城之地為賊耳還從宣翻又音如字何以自

全李建成亦以為然淵不聽促令引發世民將復入

諫令力丁翻復扶又翻會日暮淵已寢世民不得入號哭於外

聲聞帳中號戶刀翻聞音問淵召問之世民曰今兵以義動

進戰則克退還則散眾散於前敵乘於後死亡無日

何得不悲淵乃悟曰軍已發奈何世民曰右軍嚴而

未發也嚴裝左軍雖去計亦未遠請自追之淵笑曰吾

之成敗皆在爾知復何言復扶唯爾所為世民乃與

建成夜追左軍復還復音如字考異曰創業注帝

謂之曰以天贊我應無此勢以人事見機而發無有

不為借遣吾當突厥武周之地何有不來之理諸公

謂云何議者以老生屈突通相去不遠李密譎誑姦

謀難測突厥見利而行武周事胡者也太原一都之

會義兵家屬在焉愚夫所慮伏聽教旨唐公顧謂大

郎二郎曰爾輩何如對曰武周位極而志滿突厥少

信而貪利外雖相附內實相猜突厥必欲來利太原

寧肯近忘馬邑武周悉其此勢未必同謀同志老生

突厥奔競來拒進闕圖南退窮自北還無所入往無

所之畏溺先沈近於斯矣今禾菽被野人馬無憂坐

即有糧行即得眾李密戀於倉粟未遑遠略老生輕

躁破之不疑定業取威在茲一決諸人保家愛命言

不可聽雨罷進軍若不殺老生兒等敢以死謝唐公

喜曰爾謀得之吾其決矣三占從二何藉輿言懦夫

之徒幾敗乃公事耳太宗實錄盡以為太宗之策無

建成名蓋沒之耳據建成同追左軍則建成意亦不

欲還也今丙子太原運糧亦至 武威鷹揚府司馬

從創業注李軌揚帝改涼州為武威郡各郡置鷹家富好任俠

好呼到薛舉作亂於金城是年夏四月軌與同郡曹珍

關謹梁碩李贊安脩仁等謀曰贊於薛舉必來侵暴

郡官庸怯勢不能禦吾輩豈可束手并妻孥為人所

虜邪孥音奴不若相與并力拒之保據河右以待天

下之變眾皆以為然欲推一人為主各相讓莫肯當

曹珍曰久聞圖讖李氏當王讖楚今軌在謀中乃天

六二 六二 六二 六二 六二 六二 六二 六二 六二 六二

命也遂相與拜軌奉以為主丙辰軌令脩仁集諸胡

令力丁翻安氏涼州豪望世為民夷所附故使之集諸胡軌結民間豪傑共起兵

執虎賁郎將謝統師郡丞韋士政賁音奔將即亮翻統他綜翻軌

擬開皇故事關謹等欲

人既逼以為主當稟其

號令今興義兵以救生民乃殺人取貨比羣盜耳將

仁果為之不見依果已以此志以奉又依果

四突

可

舉敗問褚亮曰天子有降事否是則已稱尊號也今

從唐書立其妻鞠氏為皇后子仁果為皇太子遣仁

果將兵圍天水克之舉自金城徙都之仁果多力善

騎射將即亮翻軍中號萬人敵然性貪而好殺嘗獲

庾信子立怒其不降磔於火上稍割以噉軍士庾信自梁

入閔有文名史言薛仁果在兵間不能收禮文藝名義之士卒以敗亡好呼到翻降戶江翻磔陟格翻噉

徒濫及克天水悉召富人倒懸之以醋灌鼻責其金

寶舉每戒之曰汝之才略足以辦事然苛虐無恩終

當覆我國家舉遣晉王仁越將兵趨劔口至河池郡

太守蕭瑀拒却之劔口劔門關口舉指授仁越使之趨劔口未至而蕭瑀以河池拒之

遂退却將即亮翻下同趨七喻又遣其將常仲興濟

翻又遂須翻瑀音禹守式又翻

命也遂相與拜軌奉以為主丙辰軌令脩仁集諸胡

令力丁翻安氏涼州豪望世為民夷所附故使之集諸胡軌結民間豪傑共起兵

執虎賁郎將謝統師郡丞韋士政賁音奔將即亮軌

自稱河西大涼王置官屬並擬開皇故事關謹等欲

盡殺隋官分其家貲軌曰諸人既逼以為主當稟其

號令今興義兵以救生民乃殺人取貨此羣盜耳將

何以濟於是統師為太僕卿士政為太府卿西突

厥闕度設據會寧川大業八年分闕度設居會寧厥九勿翻自稱闕可

汗請降於軌可從刊入聲汗音寒降戶江翻薛舉自稱秦帝異曰

唐高祖實錄武德元年四月辛卯舉稱尊號按今冬舉敗問褚亮曰天子有降事否是則已稱尊號也今

從唐書舉傳立其妻鞠氏為皇后子仁果為皇太子遣仁

果將兵圍天水克之舉自金城徙都之仁果多力善

騎射將即亮翻騎奇寄翻軍中號萬人敵然性貪而好殺嘗獲

庾信子立怒其不降磔於火上稍割以噉軍士庾信自梁

入閔有文名史言薛仁果在兵間不能收禮文藝名義之士卒以敗亡好呼到翻降戶江翻磔陟格翻噉

徒濫及克天水悉召富人倒懸之以醋灌鼻責其金

寶舉每戒之曰汝之才略足以辦事然苛虐無恩終

當覆我國家舉遣晉王仁越將兵趨劔口至河池郡

太守蕭瑀拒却之劔口劔門關口舉指授仁越使之趨劔口未至而蕭瑀以河池拒之

遂退却將即亮翻下同趨七喻又遣其將常仲興濟

河擊李軌與軌將李贇戰於昌松隋志昌松縣屬武威郡仲興

舉軍敗沒軌欲縱遣之贇曰力戰獲俘復縱以資敵

將焉用之不如盡阮之復扶又翻下同焉於乾翻軌曰天若祚我

當擒其主此屬終為我有若其無成留之何益乃縱

之李軌不殺隋官縱薛舉兵皆有人君之言其才略不足以濟則徒言無益也未幾攻張

掖敦煌西平枹罕皆克之幾居豈翻敦徒門翻枹音膚盡有河西

五郡之地煬帝詔左禦衛大將軍涿郡留守薛世

雄將燕地精兵三萬討李密燕因肩翻命王世充等諸將

皆受世雄節度所過盜賊隨便誅翦世雄行至河間

軍於七里井七里井蓋其地去河間七里故名竇建德士眾惶懼悉

拔諸城南遁聲言還入豆子航航各朗翻世雄以為畏已

不復設備建德謀還襲之其處去世雄營百四十里

建德帥敢死士二百八十人先行帥讀日率令餘眾續發

建德與其士眾約曰夜至則擊其營已明則降之降戶江翻

下未至二里所天欲明建德惶惑議降會天大霧人

咫尺不相辨建德喜曰天贊我也贊助也遂突入其營

擊之世雄士卒大亂皆騰柵走世雄不能禁與左右

數十騎遁歸涿郡考異曰革命記帝以李密在洛口征遼回日令右翊衛將軍薛世

雄於留鎮兵內簡練精銳及幽易驍勇討密經過之處若有草竊隨便誅翦仍令王世充等諸軍並取世雄

處分世雄乃自領精兵六萬四月未至河間郡城下作營州縣皆備牛酒軍糧以待薛將軍時建德以無

糧食兵士先皆分散餘軍不滿千人在武強縣境收
麥充食聞世雄兵至河間惶懼無計問一女巫欲走
避之如何巫云不免問欲首如何巫云亦不吉問欲
掩其不備擊之如何巫云今夜天明到大吉卜時
日巳午卜處去河間一百四十里建德簡精兵二百
八十人先行餘勒續發建德與眾決云夜到即打明
即降之吉凶之事在此舉耳遂行去世雄營二里天
已屬明又聞吹角聲擬發建德惶惑欲降須臾大霧
忽起建德曰此天助我也遂引兵入營攻之兵遂大
亂世雄左右先已裝束擬發世雄遂得上馬奔走仍
中數槍僅而獲免幽易之士並不欲作留鎮兵先無
鬪意既不知賊多少悉棄甲奔亡遂使山東賊勢轉
盛李密先招慰河北州縣多悉從之世雄慙憤而卒
唐竇建德傳云七月世雄討之建德帥敢死士千人
襲之世雄以數百騎遁去今從隋
薛世雄傳以建德傳革命記參之
慙發病卒志於
卒子恤翻建德遂圍河間 八月巳卯雨霽庚辰李淵命
軍中暴鎧仗行裝鎧可辛巳旦東南由山足細道趣

霍邑趣七喻翻淵恐宋老生不出李建成李世民曰

老生勇而無謀以輕騎挑之挑徒理無不出脫其固

守則誣以貳於我彼恐為左右所奏安敢不出淵曰

汝測之善老生不能逆戰賈胡謂淵屯賈胡堡時老

吾知其無能為也淵與數百騎先至霍邑城東數里

以待步兵使建成世民將數十騎至城下舉鞭指麾

若將圍城之狀且詬之騎奇寄翻老生怒引兵三萬

自東門南門分道而出淵使毅開山趣召後軍趣讀

後軍至淵欲使軍士先食而戰世民曰時不可失淵

乃與建成陳於城東世民陳於城南陳讀淵建成

戰小却世民與軍頭臨淄段志玄自南原引兵馳下

新唐志曰武德元年改鷹揚郎將曰軍頭蓋起兵之初已置軍頭也後又改軍頭為驃騎將軍隋志臨淄

縣屬北海郡衝老生陳出其背世民手殺數十人兩刀皆

缺流血滿袖灑之復戰淵兵復振復扶因傳呼曰已

獲老生矣老生兵大敗淵兵先趣其門趣七門閉老

生下馬投慙劉引基就斬之僵尸數里慙七日

已暮淵即命登城時無攻具將士肉薄而登遂克之

淵賞霍邑之功軍吏疑奴應募者不得與良人同淵

曰矢石之間不辨貴賤論勲之際何有等差宜並從

本勲授壬午淵引見霍邑吏民勞賞如西河勞力選

其丁壯使從軍關中軍士欲歸者並授五品散官煬帝

置散職九大夫朝請大夫正五品朝散大夫從五品散悉但翻遣歸既順其歸志又

之或諫以官太濫淵曰隋氏吝惜勲賞此所以失人

心也奈何效之且收衆以官不勝於用兵乎丙戌淵

入臨汾郡平陽古郡名後改置唐州後改為晉州開皇初改郡曰平河平陽縣改曰臨汾縣惡

平陽之名也大業初改曰臨汾郡慰撫如霍邑庚寅宿鼓山鼓山在絳郡北

絳郡通守陳叔達拒守通守式又翻煬帝辛卯進攻

克之叔達陳高宗之子有才學淵禮而用之癸巳淵

至龍門龍門縣屬河東郡在郡東北劉文静康鞘利以突厥兵五

百人馬二千匹來至淵喜其來緩謂文静曰吾西行

及河突厥始至兵少馬多皆君將命之功也厥九勿翻少詩

沼汾陽薛大鼎說淵按新唐書薛大鼎蒲州汾陰人

陰說式請勿攻河東自龍門直濟河據永豐倉傳檄

遠近關中可坐取也淵將從之諸將請先攻河東乃

以大鼎為大將軍府察非掾察非掾言使之察姦非若漢刺姦掾也煬帝時

左右候衛府增置察非掾河東縣戶曹任瓌河東縣

諸將即亮翻掾俞綸翻郡舊曰蒲坂開皇十六年改名隋制縣置

中豪傑皆企踵以待義兵瓌在馮翊積年瓌仁壽中

城尉說式芮知其豪傑請往諭之必從風而靡義師

自梁山濟河指韓城逼郃陽梁山在韓城縣界臨河

翻企去智翻

也韓城郃陽二縣皆屬馮翊郡隋所置也杜佑曰同

州韓城縣漢為夏陽縣有梁山龍門山宋白曰今韓

城縣西南三里有夏陽故城乃韓國故城今縣理南

二十五里有少梁故城隋文帝分郃陽故城於此置

韓城縣以古韓城蕭造文吏必當望塵請服孫華之

徒皆當遠迎然後鼓行而進直據永豐雖未得長安

關中固已定矣淵悅以瓌為銀青光祿大夫隋制銀

散職從時關中羣盜孫華最彊丙申淵至汾陰以書

招之汾陰縣屬已亥淵進軍壺口隋志文城郡昌

濱之民獻舟者日以百數仍置水軍壬寅孫華自郃

陽輕騎渡河見淵騎奇寄淵握手與坐慰獎之以華

為左光祿大夫武鄉縣公領馮翊太守隋制散職左

馮翊縣後魏曰華陰西魏改曰武鄉大業初改曰馮翊今以開皇舊縣名封華守式又翻其徒守

功者委華以次授官賞賜甚厚使之先濟繼遣左右

統軍王長諧劉弘基及左領軍長史陳演壽陳演壽建成府

元僚長金紫光祿大夫史大奈金紫光祿散職正三品將步騎

六千自梁山濟營於河西以待大軍以任瓌為招慰

大使瓌說韓城下之淵謂長諧曰屈突通精兵不少

任音壬瓌古回翻使疏吏相去五十餘里不敢來戰

足明其眾不為之用然通畏罪不敢不出若自濟河

擊卿等則我進攻河東必不能守若全軍守城則卿

等絕其河梁河梁謂蒲津橋前扼其喉後拊其背彼不走必

為擒矣 驍果從煬帝在江都者多逃去驍堅帝患

之以問裴矩對曰人情非有匹偶難以久處處昌請

聽軍士於此納室帝從之九月悉召江都境內寡婦

處女集宮下恣將士所取或先與姦者聽自首處昌呂翻

將即亮翻即以配之 武陽郡丞元寶藏以郡降李

密煬帝改魏州為武陽郡降戶江翻下同甲寅密以寶藏為上柱國武

陽公寶藏使其客鉅鹿魏徵為啓謝密隋志鉅鹿縣屬襄國郡

且請改武陽為魏州又請帥所部西取魏郡煬帝改相州為

魏郡帥南會諸將取黎陽倉汲郡黎陽縣有黎陽倉將即亮翻密喜

即以寶藏為魏州總管召魏徵為元帥府文學參軍

掌記室帥所類翻徵少孤貧好讀書有大志少詩照翻落

拓不事生業始為道士寶藏召典書記密愛其文辭

故召之初貴鄉長引農魏德深隋志貴鄉縣帶武陽

郡元城縣之地後魏天平二年分館陶西界於今州

西北三十里古趙城置貴鄉縣後魏建德七年以趙

城卑濕西南移三十里就孔思集寺為貴鄉縣大象

二年於縣置魏州隋改名武陽郡隋志魏德深本鉅

鹿人家引農縣後魏之西引農郡也魏避諱引作恒長

郡之引農縣後魏之西引農郡也魏避諱引作恒長

知兩為政清靜不嚴而治治直遼東之役徵稅百端

使者旁午責成郡縣民不堪命唯貴鄉閭里不擾有

無相通不竭其力所求皆給元寶藏受詔捕賊數調

器械數所角翻動以軍法從事其鄰城營造皆聚於

聽事聽讀官吏遞相督責晝夜喧囂猶不能濟德深

聽隨便修營官府寂然恒若無事恒戶登翻唯戒吏以不

須過勝餘縣使百姓勞苦然民各自竭心常為諸縣

之最民愛之如父母寶藏深害其能遣將千兵赴東

都將即亮翻所領兵聞寶藏降密思其親戚輒出都門東

向慟哭而返或勸之降密皆泣曰我與魏明府同來

何忍棄去河南山東大水餓殍滿野殍平表翻煬帝詔開

黎陽倉賑之吏不時給死者日數萬人徐世勣言於

李密曰天下大亂本為饑饉為于偽翻今更得黎陽倉大

事濟矣密遣世勣帥麾下五千人自原武濟河隋志原武

縣屬滎陽郡開皇十六年置帥讀曰率 會元寶藏郝孝德李文相及洹

水賊帥張升清河賊帥趙君德共襲破黎陽倉據之

隋志洹水縣屬魏郡後周置洹于元翻又音桓帥所類翻考異曰河洛記今年四月祖君彥檄云又得

回洛復取黎陽蓋君彥為檄欲虛張聲勢非事實也

開倉恣民就食浹旬間得勝兵二十餘萬

考異曰唐李勣傳勣初得黎陽倉就食者數十萬人魏徵高季輔杜正倫郭孝恪皆客游其所一見於衆

人中即加禮敬引之卧内談諶忘倦按徵為元寶藏

作啓方謀取黎陽倉高季輔已為汲令杜正倫為羽

騎都尉郭孝恪先在密所足知此事為武安永安義

虛矜不取余按隋置羽騎尉都字衍

陽弋陽齊郡相繼降密煬帝改洛州為武安郡黃州

州後魏曰郢州後周改申州大業二年改義州

尋改為郡改光州為弋陽郡改齊州為齊郡

德朱粲之徒亦遣使附密使疏密以粲為揚州總管

鄧公以粲總管揚州而爵為鄧公也泰山道士徐洪客獻書於密以

為大眾久聚恐米盡人散師老馱戰難可成功勸密

乘進取之機因士馬之銳泐流東指直向江都執取

獨夫號令天下密壯其言以書招之洪客竟不出莫

知所之 乙卯張綸徇龍泉文成等郡煬帝改隰州為龍泉郡治

隰川縣漢之蒲子縣也改汾州為皆下之獲文成太

守鄭元璫元璫譯之子也成隋文帝業者鄭譯也守式又翻璫殊玉翻

屈突通遣虎牙郎將桑顯和將驍果數千人夜襲王

長諧等營長諧等戰不利將即亮翻考異曰創業注云桑顯和帥驍果精兵

數千夜馳掩襲長諧等軍營諧及孫華等奉教備豫故並覺之伺和赴營設伏分擊應時摧散唐高祖本紀云義師不利太宗以遊騎數百掩其後顯和潰散按太宗時未過河西今從高祖實錄及唐史大奈傳孫華史大奈以遊騎自後擊顯和大破之騎奇顯和寄翻脫走入城仍自絕河梁丙辰馮翊大守蕭造降於李淵造脩之子也梁宜豐侯戊午淵帥諸軍圍河東江翻帥讀曰率考異曰創業注戊午唐公親率諸軍圍河東郡屈突通不敢出閉門自守城甚高峻不易可攻唐公觀義士等志試遣登之南面千餘人應時而上時值雨甚公命旋師軍人時速上城不時速下公曰屈突宿衛舊人解安陣隊野戰非其所長嬰城善為捍禦我師常勝入必輕之驍銳先登恐無還路今且示威而已未是攻城之時殺人得城知何所用乃命還唐高祖實錄云驍勇千餘人已登其南城高祖在東原會暴雨高祖鳴角收衆由是不克温大雅因為虛美耳今不取屈突通嬰城

白守將佐復推淵領太尉復扶又翻增置官屬淵從之時

河東未下三輔豪傑至者日以千數淵欲引兵西趣

長安趣七喻翻又遠須翻猶豫未決裴寂曰屈突通擁大眾憑

堅城吾捨之而去若進攻長安不克退為河東所踵

腹背受敵此危道也不若先克河東然後西上上時掌翻

長安恃通為援通敗長安必破矣李世民曰不然兵

貴神速吾席累勝之威撫歸順之眾鼓行而西長安

之人望風震駭智不及謀勇不及斷斷丁取之若振

槁葉耳若淹留自弊於堅城之下彼得成謀脩備以

待我坐費日月眾心離沮沮在則大事去矣且關中

蜂起之將未有所屬不可不早招懷也將即亮屈突

通自守虜耳不足為慮淵兩從之留諸將圍河東自

引軍而西朝邑法曹武功靳孝謨以蒲津中渾二城

降隋志朝邑縣屬馮翊郡後魏曰南五泉西魏改焉

其地當蒲津橋西唐改為河西縣梁大河為橋故

有中渾朝直遙翻靳居煥翻華陰令李孝常以永豐

倉降隋志華陰縣屬京仍應接河西諸軍孝常圓通

之子也李圓通寵任京兆諸縣亦多遣使請降使疏

王世充韋霽王辯及河內通守孟善誼河陽郡尉

獨孤武都河陽非郡也隋制舊有兵處州刺史帶諸

兵與郡不相知各帥所領會東都帥讀曰唯王隆後

郡尉當作都尉

期不至王隆帥印已未越王侗使虎賁郎將劉長恭

等帥留守兵龐玉等帥偃師兵與世充等合十餘萬

眾擊李密於洛口賁音奔守式又翻帥讀曰率考

日蒲山公傳九月十一日師出東都按長與密夾

洛水相守煬帝詔諸軍皆受世充節度考異曰略

密罔不摧破露布相續而來百姓忻忻歡詠於道蒲

山公傳云自秋徂冬凡經三十餘戰世充多敗績河

洛記云四十餘戰世充無功三書相違莫帝遣攝江

都郡丞馮慈明向東都為密所獲密素聞其名慈明

帝於并省歷位延坐勞問勞力禮意甚厚因謂曰隋

祚已盡公能與孤立大功乎慈明日公家歷事先朝

朝直遥翻榮祿兼備不能善守門閤乃與女感舉兵偶脫

王敦桓亥非不彊盛一朝夷滅罪及祖宗僕死而後已不

敢聞命密怒囚之慈明說防人席務本說輸丙翻使亡走

奉表江都及致書東都論賊形勢至雍丘為密將李

公逸所獲將即亮翻下同密又義而釋之出至營門翟讓殺

之慈明子琮之子也馮子琮事高齊死於琅邪王儼之難密之克洛口

也是年二月密克洛口箕山府郎將張季珣固守不下大業十

密怒遣兵攻之不能克時密眾數十萬在其城下季

珣四面阻絕所領不過數百人而執志彌固誓以必

死久之糧盡水竭城在原上汲道不通故水竭士卒羸病羸倫為翻季

珣撫循之一無離叛自三月至于是月城遂陷季珣

見密不肯拜曰天子爪牙何容拜賊密猶欲降之誘

諭終不屈乃殺之降戶江翻云密攻之經三年遂為所陷又云

密壯而釋之翟讓從求金不得遂殺之河洛記曰自

於牙門遣人宣之以降為度珣更張目極罵不肯低

屈遂殺之按密明年已降唐安得三年攻守箕山之

事今參取二書去其抵牾者而已季珣祥之子也漢王諒舉兵張

庚申李淵帥諸軍濟河帥讀同甲子至朝邑舍於長

春宮隋志朝邑縣有長春宮關中士民歸之者如市丙寅淵遣

宗海

大業十

二

二

世子建成司馬劉文靜帥王長諧等諸軍數萬人屯

永豐倉守潼關以備東方兵慰撫使竇軌等受其節

度敦煌公世民帥劉弘基等諸軍數萬人徇渭北慰

撫使毅開山等受其節度軌琮之兄也冠氏長于志

寧安養尉顏師古冠氏春秋邑名隋分館陶東界置冠氏縣屬武陽郡安養縣屬襄陽

郡劉昫曰漢鄧城古樊城也宋改安養縣後周廢山都樊城二縣入焉使疏吏翻敦徒門翻及世

民婦兄長孫無忌謁見淵於長春宮兄長知兩翻師見賢遍翻

古名籀以字行籀直又翻志寧宣敏之兄子于宣敏見一百七十五卷

陳宣帝太建十三年師古之推之孫也顏之推見一百七十三卷陳宣帝太建九年

皆以文學知名無忌仍有才畧淵皆禮而用之以志

寧為記室師古為朝散大夫無忌為渭北行軍典籤

朝散大夫隋散職從五品自親王府至州郡皆有典籤朝直遙翻屈突通聞淵西入

署鷹揚郎將湯陰堯君素領河東通守隋志湯陰縣屬汲郡使守

蒲坂隋河東郡治河東縣古蒲坂也坂音反自引兵數萬趣長安趣七喻翻

考異曰唐書通傳云將自武關趨藍田赴長安疑其太迂今但云趨長安為劉文靜所

遏將軍劉綱成潼關屯都尉南城隋潼關有守兵故置都尉通欲

往依之王長諧先引兵襲斬綱據城以拒通通退保

北城淵遣其將呂紹宗等攻河東不能克將即亮翻柴紹

之自長安赴太原也是年五月紹赴太原謂其妻李氏曰尊公

舉兵今偕行則不可留此則及禍奈何李氏曰君弟

大... 通... 卷... 第...

速行弟與我一婦人易以潛匿易以當自為計紹遂

行李氏歸鄠縣別墅隋志鄠縣屬京兆郡散家貲聚

徒眾淵從弟神通在長安從才用翻亡入鄠縣山中

與長安大俠史萬寶等起兵以應淵西域商胡何潘

仁入司竹園為盜隋志京兆府藍屋縣有司竹園有眾數萬劫前尚

書右丞李綱為長史長知兩翻李氏使其奴馬三寶說潘

仁說輸芮翻與之就神通合勢攻鄠縣下之神通眾踰一

萬自稱關中道行軍總管以前樂城長令狐德棻為

記室考之隋志惟信安郡有樂城縣又河間郡樂壽縣舊曰樂城長知兩翻令方定翻棻扶分翻下

同德棻熙之子也令狐熙事宇文氏著勞績於河西李氏又使馬三

寶說羣盜李仲文向善志丘師利等皆帥眾從之仲

文密之從父師利和之子也丘和以饋食為煬帝所寵用說輸芮翻帥讀曰

率西京留守屢遣兵討潘仁等皆為所敗敗補李氏

徇蓋屋武功始平皆下之蓋屋音舟室隋志始平縣屬京兆郡唐改曰興平

眾至七萬左親衛段綸文振之子也娶淵女段文振見一百

八十一卷大業八年考異曰唐太宗實錄云隱太子以琅邪長公主妻之劉子夕唐高祖實錄及新唐

書皆云高密大長公主適段綸蓋改封亦聚徒於藍田隋志藍田縣屬京兆郡得

萬餘人及淵濟河神通李氏綸各遣使迎淵使疏吏

淵以神通為光祿大夫子道彥為朝請大夫綸為金

紫光祿大夫隋散職光祿從一品金紫正使柴紹將

大言以九通蓋自入一四二二

數百騎並南山迎李氏

將即亮翻騎奇寄翻並步浪

諸山皆長安南山也

何潘仁李仲文向善志及關中羣盜皆請

降於淵淵一一以書慰勞授官

降戶江翻勞力到翻下同使各居

其所受敦煌公

敦徒門翻

世民節度刑部尚書領京兆內

史衛文昇年老

煬帝改京兆河南尹為內史

聞淵兵向長安憂懼

成疾不復預事

復扶又翻

獨左翊衛將軍陰世師京兆郡

丞骨儀奉代王侑乘城拒守已已淵如蒲津庚午自

臨晉濟渭

朝邑古臨晉地

至永豐勞軍開倉賑饑民

賑津忍翻辛

未還長春宮壬申進屯馮翊

隋志馮翊縣帶郡

世民所至吏

民及羣盜歸之如流世民收其豪俊以備僚屬營于

涇陽

涇陽縣屬京兆郡

勝兵九萬

勝音升下同

李氏將精兵萬餘

會世民於渭北與柴紹各置幕府號娘子軍先是平

涼奴賊數萬圍扶風太守竇璡

帝改原州為平涼郡岐州為扶風郡先悉

薦翻守式又翻

數月不下賊中食盡丘師利遣其弟行

恭帥五百人負米麥持牛酒詣奴賊營

帥讀

奴帥長

揖行恭手斬之

帥所類翻

謂其衆曰汝輩皆良人何故事

奴為主使天下謂之奴賊衆皆俯伏曰願改事公行

恭即帥其衆與師利共謁世民於渭北

帥讀曰

世民

以為光祿大夫璡之從子也

從才用翻

隰城尉房玄齡

謁世民於軍門

考異曰舊唐書玄齡傳云温彦博又薦焉按彦博時在羅藝所今不取

世民一見如舊識署記室參軍引為謀主亥齡亦自以為遇知己罄竭心力知無不為淵命劉引基殷開

山分兵西略扶風有眾六萬南度渭水屯長安故城

考異曰創業注云敦煌公自涇陽趨司竹留引基開山屯長安故城今從唐書引基傳城中出

戰引基逆擊破之世民引兵趣司竹李仲文何潘仁

向善志皆帥眾從之頓于阿城趣七喻翻帥讀曰率阿城即秦阿房宮城

勝兵十三萬軍令嚴整秋毫不犯乙亥世民自蓋屋

遣使白淵請期日赴長安淵曰屈突東行不能復西

不足虞矣屈居勿翻復扶又翻乃命建成選倉上精兵自新豐

趣長樂宮新豐縣屬京兆郡長樂宮故漢宮也樂音洛世民帥新附諸軍

北屯長安故城自蓋屋趣長安故謂之北至並聽教並至所期之地聽教令

延安上郡雕陰皆請降於淵丙子淵引軍西行自馮翊西

行降戶所過離宮園苑皆罷之出宮女還其親屬冬

十月辛巳淵至長安營於春明門之西北春明門長安城東面

三門之諸軍皆集合二十餘萬淵命各依壁壘毋得

入村落侵暴屢遣使至城下諭衛文昇等以欲尊隋

之意不報辛卯命諸軍進圍城甲午淵遷館於安興

坊安興坊蓋在安興門外雍錄長安城東面三門通化春明安興帥讀曰率巴陵校尉

鄱陽董景珍雷世猛旅帥鄭文秀許亥徹萬瓚徐德

基郭華沔陽張繡等謀據郡叛隋隋志巴陵郡梁置巴州平陳改曰岳

州大業初改曰羅州尋改為郡煬帝改大都督為校尉帥都督為旅帥沔陽郡後置復州大業初改曰沔州尋改為郡校戶教翻帥所類翻下同瓚藏旱翻沔彌充翻 推景珍為主景珍曰

吾素寒賤不為眾所服羅川令蕭銑梁室之後按隋書帝

紀羅川縣即巴陵郡之羅縣銑梁宣帝曾孫巖之孫寬仁大度請奉之以從眾

望乃遣使報銑使疏銑喜從之聲言討賊召募得數

千人銑巖之孫也蕭巖奔陳見開皇八年見殺見九年會潁川賊帥沈

柳生寇羅川煬帝改許州為潁川郡銑與戰不利因謂其眾曰

今天下皆叛隋政不行巴陵豪傑起兵欲奉吾為主

若從其請以號令江南可以中興梁祚以此召柳生

亦當從我矣眾皆悅聽命乃自稱梁公改隋服色旗

幟皆如梁舊柳生即帥眾歸之以柳生為車騎大將

軍起兵五日遠近歸附者至數萬人遂帥眾向巴陵

景珍遣徐德基帥郡中豪傑數百人出迎幟昌志翻帥讀曰率

騎奇寄翻未及見銑柳生與其黨謀曰我先奉梁公勲居

第一今巴陵諸將皆位高兵多我若入城返出其下

不如殺德基質其首領將即亮翻質音致獨挾梁公進取郡

城則無出我右者矣遂殺德基入白銑銑大驚曰今

欲撥亂反正忽自相殺吾不能為若主矣因步出軍

門柳生大懼伏地請罪銑責而赦之陳兵入城景珍

言於銑曰徐德基建義功臣而柳生無故擅殺之此

大業初改曰羅州尋改為郡煬帝改大都督為校尉帥都督為旅帥沔陽郡後置復州大業初改曰沔州尋改為郡校戶教翻帥所類

而不誅何以爲政且柳生爲盜日久今雖從義凶悖

不移悖蒲妹翻共處一城處昌翻勢必爲變失今不取

後悔無及銑又從之景珍收柳生斬之其徒皆潰去

丙申銑築壇燔燎自稱梁王改元鳴鳳 壬寅王世

充夜度洛水營於黑石明日分兵守營自將精兵陳

於洛北李密聞之引兵度洛逆戰密兵大敗柴孝和

溺死密帥麾下精騎度洛南將即亮翻陳讀餘衆東

走月城月城蓋臨洛水築偃世充追圍之密自洛南

策馬直趣黑石趣七翻營中懼連舉六烽世充釋月城

之圍狼狽自救密還與戰大破之斬首三千餘級

甲辰李淵命諸軍攻城約毋得犯七廟及代王宗室

違者夷三族孫華中流矢卒中竹仲翻十一月丙辰軍頭

雷永吉先登考異曰唐高祖實錄遂克長安代王

在東宮左右奔散唯侍讀姚思廉侍側軍士將登殿

思廉厲聲訶之曰唐公舉義兵匡帝室卿等毋得無

禮衆皆愕然布立庭下訶虎何翻淵迎王於東宮遷

居大興殿後大興殿隋宮正殿也聽思廉扶王至順

陽閣下泣拜而去思廉察之子也姚察事陳淵還舍

於長樂宮樂音洛與民約法十二條悉除隋苛禁淵之

起兵也留守官發其墳墓毀其五廟隋制諸公至是

大正百十六 卷一百一十四 二二

衛文昇已卒戊午執陰世師骨儀等數以貪婪苛酷

且拒義師俱斬之

卒子恤翻數所具翻又所主翻按隋書稱陰世師少有節槩性忠厚

多武藝骨儀性剛鯁有不可奪之志于時朝政浸亂濁貨公行天下士大夫莫不變節儀獨厲志守常介然獨立如此則皆隋之良也唐公特以其發墳墓毀家廟拒守不下而誅之數以貪婪苛酷非其罪也觀

通鑑所書可謂微而顯矣婪盧含翻

異曰隋書北史衛玄傳皆曰城陷歸于家義寧中卒

按文昇與二人俱為留守死者十餘人餘無所問馬官不容獨免今從唐本紀

邑郡丞三原李靖素與淵有隙

隋志三原縣屬京兆郡煬帝改朔州為馬

邑郡考異曰柳芳唐麻及唐書靖傳云高祖擊突厥於塞外靖察高祖知有四方之志因自鎖上變將詣江都至長安道塞不通而止按太宗謀起兵高祖尚未知之猶不從當擊突厥之時未有異志靖何從察知之又上變當乘驛取疾何為自鎖也今依靖行狀云昔在隋朝曾經忤旨及茲城陷高祖追責舊

言公抗慨直論特蒙宥釋但行狀題云魏徵撰非也按徵以貞觀十七年卒靖二十三

之託徵名又叙靖事極怪誕無取唯此可為據耳淵入城將斬之靖大呼曰

呼火公興義兵欲平暴亂乃以私怨殺壯士乎世民

為之固請偽為于乃捨之世民因召置幕府靖少負志

氣有文武才畧其舅韓擒虎每撫之曰可與言將帥

之畧者獨此子耳少詩照翻將即亮翻帥所類翻王世充自洛北

之敗堅壁不出越王侗遣使勞之使同他紅翻又音同

翻世充慙懼請戰於密丙辰世充與密夾石子河而

陳密布陳南北十餘里陳讀曰陣翟讓先與世充戰不利

而退世充逐之王伯當裴仁基從旁橫斷其後密勒

中軍擊之世充大敗西走

考異曰前已有丙辰戊午欲各叙西京東都事使

不相亂故重出按通鑑下文書

戊午殺翟讓考異於此兼言之 翟讓司馬王儒信

勸讓自為大冢宰總纒衆務以奪密權讓不從讓兄

柱國滎陽公引

洪考異曰河洛記作今從蒲山公傳

粗愚人也謂讓

曰天子汝當自為奈何與人汝不為者我當為之讓

但大笑不以為意密聞而惡之

惡烏路翻 總管崔世樞自

鄆陵初附於密

鄆陵縣隋屬潁川郡鄆謁又於建翻又音偃

讓囚之私

府責其貨世樞營求未辦遽欲加刑讓召元帥府記

室邢義期博逡巡未就杖之八十

帥所類翻讓謂左

長史房彥藻曰君前破汝南

長知兩翻湯帝改蔡州為汝南郡

大得

寶貨獨與魏公全不與我魏公我之所立事未可知

彥藻懼以狀告密因與左司馬鄭頊共說密曰讓貪

愎不仁

類他鼎翻說式芮翻愎符逼翻

有無君之心宜早圖之密曰

今安危未定遽相誅殺何以示遠頊曰毒蛇螫手壯

去解腕

螫音釋腕烏貫翻

所全者大故也彼先得志悔無所

及密乃從之置酒召讓戊午讓與兄引及兄子司徒

府長史摩侯同詣密密與讓引裴仁基郝孝德共坐

單雄信等皆立侍

長知兩翻郝呼各翻單慈淺翻考異曰河洛記云密密讓讓兄子摩

侯王儒信同榻而坐今從蒲山公傳

房彥藻鄭頊往來檢校密曰今日

與達官飲不須多人

達官猶言顯官也

左右止留給使而已

密左右皆引去讓左右猶在彥藻白密曰今方為樂

樂音洛天時甚寒司徒左右請給酒食密曰聽司徒進

止讓曰甚佳乃引讓左右盡出獨密下壯士蔡建德

持刀立侍食未進密出良弓與讓習射讓方引滿建

德自後斫之踣於牀前北踣蒲聲若牛吼并引摩侯儒

信皆殺之徐世勣走出門者斫之傷頸王伯當遙訶

止之單雄信叩頭請命密釋之左右驚擾莫知所為

密大言曰與君等同起義兵本除暴亂司徒專行暴

虐陵辱羣僚無復上下今所誅止其一家諸君無預

也命扶徐世勣置幕下親為傳為于讓麾為翻下欲散

密使單雄信前往宣慰密尋獨騎入其營獨騎猶言單騎也

奇寄翻歷加撫諭令世勣雄信伯當分領其眾中外遂

定讓殘忍摩侯猜忌儒信貪縱故死之日所部無哀

之者然密之將佐始有自疑之心矣始王世充知讓

與密必不久睦異其相圖得從而乘之及聞讓死大

失望歎曰李密天資明決為龍為蛇固不可測也

壬戌李淵備灃駕迎代王即皇帝位於天興殿天興殿當

作大時年十三大赦改元改元義寧遥尊煬帝為太上皇

甲子淵自長樂宮入長安以淵為假黃鉞使持節大

都督內外諸軍事尚書令大丞相進封唐王樂音洛使疏吏

翻令力定翻以武德殿為丞相府改教稱令曰於度

相息亮翻化門視事度化門在大乙丑榆林靈武平涼安定諸

郡皆遣使請命使疏丙寅詔軍國機務事無大小文

武設官位無貴賤憲章賞罰咸歸相府唯郊祀天地

四時禘祫奏聞祫戶置丞相府官屬考異曰唐帝

未今從以裴寂為長史劉文靜為司馬何潘仁使李

綱入見長知兩翻淵留之以為丞相府司錄錄者總

之事隋自文帝受禪後不復有丞相府亦無官專掌

選事選宣又以前考功郎中竇威為司錄參軍使定

禮儀威熾之子也竇熾隋淵傾府庫以賜勲人國用

不足右光祿大夫劉世龍獻策隋散職左右以為今

義師數萬並在京師樵蘇貴而布帛賤請伐六街及

苑中樹為樵長安城中六街苑城以易布帛可得數

十萬匹淵從之已已以李建成為唐世子李世民為

京兆尹秦公李元吉為齊公河南諸郡盡附李密

唯滎陽太守郇王慶梁郡太守楊汪尚為隋守慶河

引之子引高祖從祖弟也煬帝改宋密以書招慶為

陳利害且曰王之家世本住山東本姓郭氏乃非楊

族芝焚蕙歎事不同此初慶祖父元孫早孤隨母郭

氏養於舅族及武元帝從周文起兵關中揚忠諡武

元皇帝

元皇帝

元皇帝

元孫在鄴恐為高氏所誅北齊高氏冒姓郭氏故密云然

慶得書惶恐即以郡降密降戶江復姓郭氏 十二

月癸未追謚唐王淵大父襄公為景王考仁公為元

王夫人竇氏為穆妃襄公虎仁公昞竇氏毅之女是為太穆皇后謚神至翻

薛舉遣其子仁果寇扶風唐弼據汧源拒之汧源縣隋屬扶

風郡汧舉遣使招弼弼乃殺李引芝請降於舉唐弼苦堅翻

引芝見一百八十二卷大業仁果乘其無備襲破之

悉并其眾弼以數百騎走詣扶風請降扶風太守竇

璡殺之舉勢益張守式又翻眾號三十萬謀取長安

聞丞相淵已定長安遂圍扶風淵使李世民將兵擊

之將即亮翻又使姜謩竇軌俱出散關大散關在扶風郡陳倉縣西南散悉

曹安撫隴右左光祿大夫李孝恭招慰山南府戶曹

張道源招慰山東道源丞相府戶曹也孝恭淵之從父兄子也

從才癸巳世民擊薛仁果於扶風大破之追奔至隴

坻而還坻丁禮翻又丁計翻還從宣翻又如字薛舉大懼問其羣臣曰

自古天子有降事乎黃門侍郎錢唐褚亮曰隋志錢唐縣屬

餘杭郡降戶趙佗歸漢事見漢高祖文帝紀佗徒何翻劉禪仕晉事見

魏紀近世蕭琮至今猶貴謂蕭氏子弟也轉禍為福自古有

之衛尉卿郝瑗趨進曰陛下失問褚亮之言又何悖

也郝呼各翻瑗于眷翻悖蒲妹翻昔漢高祖屢經奔敗見本蜀先主

大三九六

通鑑百廿四

三十一

一戰不利遽為亡國之計乎舉亦悔之曰聊以此試

見漢獻帝紀

卒成大業

卒子

陛下柰何以

君等耳乃厚賞瑗引為謀主

乙未平涼留守張隆

丁酉河池太守蕭瑀及扶風漢陽郡相繼來降

煬帝改

州為漢陽郡武都仇池之地也守式又翻降戶江翻

以竇璡為工部尚書燕國

公璡則鄰翻

蕭瑀為禮部尚書宋國公

瑀音禹

姜暮

竇軌進至長道

元魏分上祿置長道縣隋屬漢陽郡

為薛舉所敗引還

敗補邁翻

淵使通議大夫醴泉劉世讓安集唐弼餘

黨

通議大夫隋散職從四品隋志醴泉縣屬

與舉相

遇戰敗為舉所虜

李孝恭擊破朱粲諸將請盡殺

其俘

於是自金川出巴蜀檄書所至降附者三十餘州

亮將即

孝恭曰不可自是以往誰復肯降矣

復扶

金川縣帶西城郡漢西城縣地梁初曰上廉後曰吉

陽西魏改曰吉安後周以西城入焉大業三年改曰

金川以其地產金也自金川

屈突通與劉文静相

持月餘通復使桑顯和夜襲其營

屈居勿翻

文静與

左光祿大夫段志玄悉力苦戰顯和敗走盡俘其眾

通勢益蹙或說通降通泣曰吾歷事兩主

兩主謂文帝煬帝說

式芮翻降戶

恩顧甚厚食人之祿而違其難

難乃吾

不為也每自摩其頸曰要當為國家受一刀勞勉將

士未嘗不流涕

為于偽翻勞力

人亦以此懷之丞相

淵遣其家僮召之通立斬之及聞長安不守家屬悉

為淵所虜乃留顯和鎮潼關引兵東出將趣洛陽喻翻又通適去顯和即以城降文靜降戶文靜遣竇

琮等將輕騎與顯和追之及於稠桑號州湖城縣有稠桑驛琮徂宗

壽往諭之通罵曰此賊何來昔與汝為父子今與汝

為仇讎命左右射之射而顯和謂其眾曰今京城已

陷汝輩皆關中人去欲何之眾皆釋仗而降通知不

免下馬東南向再拜號哭曰號戶臣力屈至此非敢

負國天地神祇實知之祇其軍人執通送長安異曰

革命記高祖令諸將擊通通走出潼關仍令通子壽

隨軍喚父至稠桑追及之壽告通云天下今既喪亡

相王舉義兵平定禍亂大人須轉禍為福以自保全

單馬輕身將欲何往通叱壽云此賊何由可耐引弓

射之壽招喚通兵士並悉放仗來降壽乃馳走抱通

請大人屈節歸義通遂回首東南向泣號哭口稱至

尊臣力屈以至於此非臣敢虧名節違背國恩然始

收淚赴軍以見唐王今從唐書唐裴矩傳屈突通敗

問至江都煬帝問矩方畧矩曰太原有變京畿不靜

遙為處分恐失事機唯鑿輿早還方可平定按隋失

天下皆因矩諛諛所致豈敢輒勸帝西還蓋矩經事

唐朝其子孫及史官附益此語欲蓋其惡耳今所不

取淵以為兵部尚書賜爵蔣公蔣古兼秦公元帥府

長史長知淵遣通至河東城下招諭堯君素君素見

通歔歔不自勝歔音虛歔音希又通亦泣下霑衿因

謂君素曰吾軍已敗義旗所指莫不響應事勢如此

大三百五十七

通鑑卷之四十四

通鑑紀事本末

通鑑紀事本末

卿嘗早降君素曰公爲國大臣主上委公以關中代

李都

李都

杜稷奈何負國生降乃更爲人作說客邪

公所乘馬即代王所賜也公何

面目乘之哉通曰吁君素我力屈而來君素曰方今

斗千錢以九之

食將

者

依翻光祿知之乎吾久不出兵世充芻糧將竭求戰不

得故募兵饗士欲乘月晦以襲倉城耳宜速備之乃

命平原公郝孝德琅邪公王伯當齊郡公孟讓勒兵

分屯倉城之側以待之郝呼各翻其夕三鼓世充兵

果至伯當先遇之與戰不利世充兵即陵城總管魯

儒拒却之伯當更收兵擊之世充大敗斬其驍將費

青奴驍堅堯翻將即士卒戰溺死者千餘人世充屢

與密戰不勝考異曰蒲山公傳云自洛北敗至此

屢與密戰越王侗遣使勞之侗他紅翻使疏世充訴

以兵少數戰疲弊少詩沼翻侗以兵七萬益之劉

文靜等引兵東略地取引農郡遂定新安以西隋志

郡陝縣舊置引農郡大業初置引農宮別自有引農

郡領引農盧氏長泉朱陽等縣新安縣亦屬河南郡

卿嘗早降君素曰公為國大臣主上委公以關中代

王付公以社稷奈何負國生降乃更為人作說客邪

降戶江翻為于偽翻說輸芮翻邪音耶公所乘馬即代王所賜也公何

面目乘之哉通曰吁君素我力屈而來君素曰方今

力猶未屈何用多言通慙而退東都米斗三錢人

餓死者什二三庚子王世充軍士有亡降李密者

密問世充軍中何所為軍士曰比見益募兵再饗將

士不知其故比毗至翻密謂裴仁基曰吾幾落奴度中幾

依翻光祿知之乎吾久不出兵世充芻糧將竭求戰不

得故募兵饗士欲乘月晦以襲倉城耳宜速備之乃

命平原公郝孝德琅邪公王伯當齊郡公孟讓勒兵

分屯倉城之側以待之郝呼各翻邪音耶其夕三鼓世充兵

果至伯當先遇之與戰不利世充兵即陵城總管魯

儒拒却之伯當更收兵擊之世充大敗斬其驍將費

青奴驍堅堯翻將即亮翻費扶沸翻士卒戰溺死者千餘人世充屢

與密戰不勝考異曰蒲山公傳云自洛北敗至此七十餘戰河洛記云四十餘戰再三失

利今但云越王侗遣使勞之侗他紅翻使疏世充訴

以兵少數戰疲弊少詩沼翻數所角翻侗以兵七萬益之劉

文靜等引兵東略地取引農郡遂定新安以西隋志河南

郡陝縣舊置引農郡大業初置引農宮別自有引農郡領引農盧氏長泉朱陽等縣新安縣亦屬河南郡

大二百四十一通鑑卷一百八十五

小三十四 通鑑百八十四

其地在陝東則取引農郡併引農宮取之

甲辰李淵遣雲陽令詹俊

武功縣正李仲袞徇巴蜀下之

隋志雲陽武功二縣皆屬京兆郡煬帝改

縣尉為縣正詹姓也周有詹父楚有詹尹考異曰

創業注十一月甲子遣使慰諭巴蜀實錄在十二月

甲辰唐麻在十二月丙午未知創業注乙巳方與

所云者即俊等邪為別使也今從實錄

賊帥張善安襲陷廬江郡隋志方與縣屬彭城郡煬

帝改廬州為廬江郡方與

音房豫帥因度江歸林士引於豫章士引疑之營於

南塘上煬帝改洪州為豫章郡水經注南昌縣南塘

本通大江漢永元中太守張躬築塘以通南

路大江也善安恨之襲破士引焚其郭郭而去士引徙

居南康蕭銑遣其將蘇胡兒襲豫章克之將即士引

退保餘干煬帝改虔州為南康郡餘干縣屬鄱陽郡

焦氏 朱文大方印

資治通鑑卷第一百八十四

另據十一行二十一字宋本校均

據十一行二十四字宋本校十七葉補二十六字去三字改十四字

殷羸諱徵恒音頗驚瑋為字不成三月二十日

據宋十一行廿一字本校同前校者以。識之曰日罪是庸中

據明孔天胤本校戊辰八月二十七日亭午

宋本指圖朱文

資治通鑑卷第一百八十五

顧德白宋聯珠印

季拓宜朱文

端明殿學士兼翰林侍讀學士太中大夫提舉西京嵩山崇福宮上柱國河

內郡開國公食邑二千二百戶食實封玖伯戶賜紫金魚袋臣司馬光奉

勅編集

執三朱文 汪印白文



後學天台胡三省

三省

音註

唐紀一

一起著雍攝提格正月盡七月不滿一年唐

唐其地帝堯夏禹所都之墟漢曰太原郡在

古冀州太行恒山之西太原太岳之野李唐

之先李虎與李弼等八人佐周伐魏有功皆

為柱國號入柱國國家周閔帝受魏禪虎已卒
乃追錄其功封唐國公生子昞襲封昞生淵
襲封起兵克長安進封唐王遂受隋禪國因
唐號曰

高祖神堯大聖光孝皇帝上之上

諱淵字叔德本隴西成紀

人七世祖高王西涼是為涼武昭王至曾孫熙家于武川熙孫虎從周文帝始家長安

武德元年

是年五月受隋禪始改元

春正月丁未朔隋恭帝詔唐

王劔履上殿贊拜不名

隋志按漢自天子至于百官無不佩刀蔡謨儀云大臣優

禮者皆劔履上殿非侍臣解之蓋防刃也近代以木未詳所起東齊著令謂為象劔言象於劔周武帝時百官燕會並帶刀升座至開皇初因襲舊式朝服升殿亦不解焉十二年因蔡徵上事始制凡朝會應登殿坐者劔履俱脫其不坐者勅召奏事及須升殿亦就席解劔乃登納言黃門內史令侍郎舍人既夾侍之官則不脫其劔皆真刃非假又准晉咸康元年定令故事自天子以下皆衣冠帶劔今天子則玉具火珠鏢首惟侍臣帶劔上殿自王公已下非殊禮引升殿皆就席解而後升復下曰寫單下曰履諸非侍臣凡朝會贊拜則曰某官某不名亦殊禮也上時掌翻

鏢紕

唐王既克長安以書諭諸郡縣於是東自商洛

隋志商洛縣屬上洛郡取商山洛水以名縣也

南盡巴蜀郡縣長吏及盜賊

渠帥氏羌酋長爭遣子弟入見請降有司復書日以

百數

長知兩翻帥所類翻酋才

王世充既得東都

兵進擊李密於洛北敗之

敗補

遂屯鞏北

鞏縣辛酉

世充命諸軍各造浮橋度洛擊密橋先成者先進前

後不一虎賁郎將王辯破密外柵

賁音奔將

密營中

驚擾將潰世充不知鳴角收眾密因帥敢死士乘之

帥讀

世充大敗爭橋溺死者萬餘人

溺奴

王辯死世

充僅自免洛北諸軍皆潰世充不敢入東都北趣河

陽

又趣七喻翻

是夜疾風寒雨軍士涉水沾濕道路凍

死者又以萬數世充獨與數千人至河陽

隋書北史

李密傳曰世充復移營洛北南對鞏縣其後遂於洛水造浮橋悉眾以擊密密出擊之官軍稍却自相陷溺者數萬人世充僅而獲免不敢還東都遂趣河陽其夜雨雪尺餘眾隨之者死亡殆盡王世充傳曰充敗績赴水溺死者萬餘人時天寒大雪兵士既度水衣皆霑濕在道凍死者又數萬人蒲山公傳曰世充移營就洛水之北與密隔洛水以相望密乃築長城掘深塹周迴七十里以自固十五日世充與密戰於石窟寺東密軍退敗世充度洛水以乘之逼倉城為營塹密縱兵疾戰世充兵馬棄仗奔亡沉溺死者不可勝數密又令露布上府曰世充以今月十一日平旦屯兵洛北偷入月城其月十五日世充及王辯才等又於倉城北偷渡水南敢逼城堞河洛記曰十六日充與密戰於石窟寺東又曰其夜遇風寒疾雨士卒凍死十不存一充脫身宵遁直向河陽餘如蒲山公傳畧記曰辛酉王世充移兵洛北仍令諸軍臨岸

布兵軍別造浮橋橋先成者輒渡既前後不一而李密伏發我師敗績爭橋赴水溺死者十五六雜記曰

十二月越王遣太常少卿韋霽等率留守兵三萬並受世充節度又曰王辯縱等敗眾軍亦潰爭橋赴水

死者大半王辯縱等皆沒唯世充敗免與數百騎奔大通城敗兵得還者於道遭大雨凍死者六七千人

世充停留大通十餘日懼罪不還十四年正月越王遣世充兄世暉往大通慰諭赦世充喪師之罪按李

道夕勸進於李密表云于時律始太蒞未宜霰霖而澍雨忽降凍瘃將盡今參取眾書日從蒲山公傳爾

從河自繫獄請罪越王侗遣使赦之使疏吏紅翻召還

東都賜金帛美女以安其意世充收合亡散得萬餘

人屯含嘉城含嘉城蓋在都城之北按舊不敢復出

復扶密乘勝進據金墉城修其門堞廬舍而居之堞

又翻密乘勝進據金墉城修其門堞廬舍而居之堞協鉦鼓之聲聞於東都問音未幾擁兵三十萬陳於

北邛陳讀南逼上春門乙丑金紫光祿大夫段達民

部尚書韋津出兵拒之達望見密兵盛懼而先還密

縱兵乘之軍遂潰韋津死考異曰隋書列傳不言戰日蒲山公傳此戰在四

月九日略記亦云四月乙未李密率眾北據邙山南

接上春門段達韋津出兵拒之兵未交而達懼先還

入城軍遂潰亂乙未二十一日也今據河洛記正月

十九日世充又與密戰於上春門外韋津沒焉又二

月房彥藻與竇建德書亦云幕府以去月十九日親

董獯虎西取洛邑其蒲山公傳四月已後月日與事

多差互不合今日從河洛於是偃師柏谷及河陽都

尉獨孤武都檢校河內郡丞柳燮職方郎柳續等隋

職方郎屬各舉所部降於密竇建德朱粲孟海公徐

圓朗等並遣使奉表勸進降戶江翻使疏吏翻考

兵部尚書密官屬裴仁基等亦上表

請正位號上時密曰東都未平不可議此 戊辰唐

王以世子建成為左元帥秦公世民為右元帥帥所

督諸軍十餘萬人救東都 東都乏食太府卿元文

都等募守城不食公糧者進散官二品於是商賈執

象而朝者不可勝數象者象笏也西魏以來五品已

升勝音二月己卯唐王遣太常卿鄭元璿將兵出商

洛徇南陽煬帝改鄧州為南陽郡左領軍府司馬安

陸馬元規徇安陸及荆襄隋十二衛府各有長史司

荆州南郡襄州襄陽郡李密遣房彥藻鄭頊等頊他東出黎

通表於密按祖尚本起兵密官屬裴仁基等亦上表

為隋事恐不爾今不取密官屬裴仁基等亦上表

請正位號上時密曰東都未平不可議此 戊辰唐

王以世子建成為左元帥秦公世民為右元帥帥所

督諸軍十餘萬人救東都 東都乏食太府卿元文

都等募守城不食公糧者進散官二品於是商賈執

象而朝者不可勝數象者象笏也西魏以來五品已

升勝音二月己卯唐王遣太常卿鄭元璿將兵出商

洛徇南陽煬帝改鄧州為南陽郡左領軍府司馬安

陸馬元規徇安陸及荆襄隋十二衛府各有長史司

荆州南郡襄州襄陽郡李密遣房彥藻鄭頊等頊他東出黎

陽分道招慰州縣以梁郡太守楊汪為上柱國宋州

總管煬帝改宋州為梁郡守式又翻又以手書與之曰昔在雍丘曾

相追捕事見一百八十三卷大業十二年射鉤斬袂不敢庶幾管仲射齊

汪遣使往來通意密亦羈縻待之使疏彦藻以書招

竇建德使來見密建德復書卑辭厚禮託以羅藝南

侵請捍禦北垂彥藻還至衛州賊帥王德仁邀殺之

帥所類德仁有眾數萬據林慮山衛州隋為汲郡林慮山在魏郡林慮

縣慮音廬四出抄掠為數州之患抄楚三月己酉以齊

公元吉為鎮北將軍考異曰創業注改太原留守為鎮北府在去年十一月己巳

蓋因元吉進封齊公言之耳今從實錄太原道行軍元帥都督十五郡

諸軍事聽以便宜從事 隋煬帝至江都大業十二年煬帝至

江荒淫益甚宮中為百餘房各盛供張張竹亮翻實以美

人日令一房為主人江都郡丞趙元楷掌供酒饌饌

戀翻又帝與蕭后及幸姬歷就宴飲酒卮不離口從

姬千餘人亦常醉離力替翻然帝見天下危亂意亦

擾擾不自安退朝則幅巾短衣策杖步遊徧歷臺館

非夜不止汲汲顧景唯恐不足帝自曉占候卜相好

為吳語朝直遙翻相息常夜置酒仰視天文謂蕭后

曰外間大有人圍儂吳人率自然儂不失為長城公

大三元冊八

通鑑卷一百一十五

五

卿不失為沈后

長城公陳叔寶叔寶后沈氏

且共樂飲耳

樂音因

引滿沈醉

沈持林翻

又嘗引鏡自照顧謂蕭后曰好頭頸

誰當斫之后驚問故帝笑曰貴賤苦樂更迭為之

樂音

洛更工

亦復何傷

復扶又翻

帝見中原已亂無心北歸欲

都丹楊

帝改蔣州為丹楊郡蓋欲都建康也

考保

據江東命羣臣廷議之內史侍郎虞世基等皆以為

善右候衛大將軍李才極陳不可請車駕還長安與

世基忿爭而出門下錄事衡水李桐客曰

隋制門下省置錄事

通事令史各六人衡水縣屬信都郡開皇十六年分

信都北界武邑西界下博南界置宋白曰衡水縣本江東卑濕土地險狹內奉萬乘外給三軍民不

堪命亦恐終散亂耳御史劾桐客謗毀朝政

乘繩證

梁翻又戶得

於是公卿皆阿意言江東之民望幸已

久陛下過江撫而臨之此大禹之事也

禹南巡狩會諸侯於會稽

乃命治丹楊宮將徙都之

治直之翻

時江都糧盡從駕驍

果多關中人

從才用翻驍堅堯翻

久客思鄉里見帝無西意多

謀叛歸郎將竇賢遂帥所部西走

將即亮翻下同帥讀曰率

帝遣

騎追斬之

騎奇寄翻

而亡者猶不止帝患之虎賁郎將扶

風司馬德戡素有寵於帝

賁音奔戡音堪

帝使領驍果屯於

東城德戡與所善虎賁郎將元禮直閤裴虔通謀曰

煬帝制左右監門府有直閤各六人正五品

今驍果人人欲亡我欲言之

恐先事受誅先悉不言於後事發亦不免族滅奈何

又聞關內淪沒李孝常以華陰叛事見上卷上上囚

其二弟欲殺之我輩家屬皆在西能無此慮乎二人

皆懼曰然則計將安出德戡曰驍果若亡不若與之

俱去二人皆曰善因轉相招引內史舍人元敏虎牙

郎將趙行樞鷹揚郎將孟秉符璽郎李方裕直長許

引仁薛世良城門郎唐奉義醫正張愷勳侍楊士覽

等隋初門下省統城門尚食尚藥符璽御府殿內等

六局各有直長煬帝以城門尚食尚藥御府等五

局隸殿內省改符璽監為郎城門置校尉後又改校

尉為城門郎又置司醫醫佐等官意者醫正即司醫

也勳侍三侍之一也皆與之同謀日夜相結約於廣

座明論叛計無所畏避有宮人白蕭后曰外間人人

欲反后曰任汝奏之宮人言於帝帝大怒以為非所

宜言斬之其後宮人復白后復扶后曰天下事一朝

至此無可救者何用言之徒令帝憂耳丁翻自是無

復言者趙行樞與將作少監宇文智及素厚少始楊

士覽智及之甥也二人以謀告智及智及大喜德戡

等期以三月望日結黨西遁智及曰主上雖無道威

令尚行卿等亡去正如竇賢取死耳今天實喪隋息

浪英雄並起同心叛者已數萬人因行大事此帝王

之業也德戡等然之行樞薛世良請以智及兄右屯

衛將軍許公化及為主結約既定乃告化及化及性

駑怯聞之變色流汗既而從之

考異曰蒲山公傳曰趙行樞楊士覽以

司馬德戡謀告化及化及兄弟聞之大喜因引德戡等相見士及說德戡等曰足下等因百姓之心謀非常之事直欲走逃故非長策德戡曰為之柰何士及曰官家雖言無道臣下尚畏服之聞公叛亡必急相追捕竇賢之事殷鑒在近在不如嚴勒士馬攻其宮闕因人之欲稱廢昏凶事必克成然後詳立明哲天下可安吾徒無患矣勲庸一集公等坐延榮祿縱事不成威聲大振足得官家膽懾不敢輕相追討遲疑之間自延數日比其議定公等行亦已遠如此則去住之計俱保萬全不亦可乎德戡等天悅曰明哲之望豈惟楊家眾心實在許公故是命耳革命記曰帝知曰此非意所及但與公等思救命不可帝知朝士不欲歷數將窮意欲南渡江水咸言不可帝知朝士不欲渡乃將毒藥醞酒二十石擬三月十六日為宴會而酖殺百官南陽公主恐其夫死乃陰告之而事泄為此始謀害帝以免禍並是兇逆之旅妄構此詞于時

上下離心人懷異志帝深猜忌情不與人醞若不虛藥須分付有處遣何人併醞二十石藥酒必其酒有酖毒一石堪殺千人審欲擬殺羣寮謀之者必有三五眾謀自熱早泄豈得獨在南陽只是度通恥有殺害之謀推過惡於人主耳隋書化及傳云化及弒逆士及在公主第弗之知也智及遣家僮莊桃樹就第殺之桃樹不忍執詣智及久之乃見釋南陽公主傳責士及云但謀逆以其主壻深忌之而不告按士及仕傳云化及謀逆以其主壻深忌之而不告按士及仕唐為宰相隋書亦唐初修或者史官為士及隱惡賈杜二書之言亦似可信但杜儒童自知醞藥酒為虛則南陽陰告之事亦非其實如賈潤甫之說則弒君之謀皆出士及而智及為良人矣今且從隋書德戡而刪去莊桃樹事及南陽之語庶幾疑以傳疑
使許弘仁張愷入備身府帝改左右領左右府告所識
者云陛下聞驍果欲叛多醞毒酒欲因享會盡鴆殺之獨與南人留此驍果皆懼轉相告語語牛反謀益

急乙卯德戡悉召驍果軍吏諭以所為皆曰唯將軍

命是日風霾晝昏霾亡皆翻晡後德戡盜御厩馬潛

厲兵刃是夕元禮裴虔通直閣下專主殿內唐奉義

主閉城門與虔通相知諸門皆不下鍵鍵戶偃翻陳

為至三更衡工德戡於東城集兵得數萬人舉火與

城外相應帝望見火且聞外誼囂問何事虔通對曰

草坊失火外人共救之耳時內外隔絕帝以為然智

及與孟秉於城外集千餘人此城外謂江劫候衛虎

賁馮普樂布兵分守衢巷左右侯衛主晝夜巡察故

音奔樂燕王倓覺有變倓元德太子昭之子代夜穿

芳林門側水竇而入至亥武門詭奏曰臣猝中風竹中

仲命懸俄頃請得面辭裴虔通等不以聞執囚之丙

辰天未明德戡授虔通兵以代諸門衛士虔通自門

將數百騎至成象殿將即亮翻宿衛者傳呼有賊虔

通乃還閉諸門獨開東門驅殿內宿衛者令出皆投

仗而走右屯衛將軍獨孤盛謂虔通曰何物兵勢太

異虔通曰事勢已然不預將軍事將軍慎毋動盛大

罵曰老賊是何物語不及被甲與左右十餘人拒戰

為亂兵所殺被皮義翻考異曰蒲山公傳裴虔通

陳兵廊下以拒之詔曰天子在此爾等何敢兇逆叱

兵接戰兵皆倒戈虔通謂盛曰公何暗於機會恐他

人以公為勳耳盛叱之曰國家榮寵盛者正擬今日且宿衛天居唯當效之以死注矜不動俄為亂兵所擊斃於階下略記詰旦諸門已開而外傳叫有賊度通乃還閉諸門唯開正東一門而驅殿內執仗者出莫不投仗亂走屯衛大將軍獨孤盛揮刀叱之曰天子在此爾等走欲何之然亂兵交萃俄而斃於階下亦從隋書獨孤盛措見一百七十年千牛獨孤開遠煬帝制千牛十六人掌執千牛刀帥殿內兵數百人詣玄覽門叩閣請曰兵仗尚全猶堪破賊陛下若出臨戰人情自定不然禍今至矣竟無應者軍士稍散賊執開遠義而釋之先是帝選驍健官奴數百人置玄武門先悉謂之給使以備非常待遇優厚至以宮人賜之司宮魏氏為帝所信司宮蓋即尚宮之職化及

等結之使為內應是日魏氏矯詔悉聽給使出外倉猝際制無一人在者德戡等引兵自玄武門入帝聞亂易服逃於西閣虔通與元禮進兵排左閣魏氏啓之遂入求巷問陛下安在有美人出指之校尉令孤行達拔刀直進校戶教翻帝映窻扉謂行達曰汝欲殺我耶邪音耶對曰臣不敢但欲奉陛下西還耳因扶帝下閣還從宣翻虔通本帝為晉王時親信左右也帝見之謂曰卿非我故人乎何恨而反對曰臣不敢反但將士思歸欲奉陛下還京師耳將即亮翻帝曰朕方欲歸正為上江米船未至夏口以上為上江為于偽翻今與汝歸

耳虔通因勒兵守之至旦孟秉以甲騎迎化及騎奇寄翻

下同化及戰栗不能言人有來謁之者但俛首據鞍稱

罪過謝罪過今世俗謙謝之辭俛音免化及至城門宮城門也德戡迎謁引

入朝堂號為丞相朝直遙翻下同裴虔通謂帝曰百

官悉在朝堂陛下須親出慰勞勞力到翻進其從騎逼帝

乘之從才用翻帝嫌其鞍勒弊更易新者乃乘之虔通執

轡挾刀出宮門賊徒喜譟動地化及揚言曰何用持

此物出亟還與手與手魏齊間人率有是言言與之毒手而殺之也宋孝建初薛安都

助順有大功從弟道生亦以軍功為大司馬參軍犯

罪為秣陵令薛淑之所鞭安都大怒乘馬執稍從數

十人欲往殺淑之行至朱雀航逢柳元景問何之安

都曰薛淑之鞭我從弟指往刺殺之元景曰小子無

宜適卿往與手甚快安都既回馬元景復呼帝問世

使入車讓止之此與手之徵也亟紀力翻

基何在賊黨馬文舉曰已梟首矣於是引帝還至寢

殿虔通德戡等拔白刃侍立帝歎曰我何罪至此文

舉曰陛下違棄宗廟巡遊不息外勤征討內極奢淫

使丁壯盡於矢刃女弱填於溝壑四民喪業喪息浪翻盜

賊蜂起專任佞諛飾非拒諫何謂無罪帝曰我實負

百姓至於爾輩榮祿兼極何乃如是今日之事孰為

首邪邪音耶德戡曰溥天同怨何止一人化及又使封

德彞數帝罪數所具翻又所主翻帝曰卿乃士人何為亦爾德

彞赧然而退帝愛子趙王杲年十二在帝側號慟不

通五百八十五

已虔通斬之血濺御服報奴板翻慙而面赤也賊欲

弑帝帝曰天子死自有法何得加以鋒刃取鳩酒來

文舉等不許使令狐行達頓帝令坐帝自解練巾授

行達縊殺之令力丁翻縊於賜翻又於計翻絞也

縊帝今從隋書及畧記初帝自知必及於難常以鬻貯毒藥自

隨耕翻貯丁呂翻謂所幸諸姬曰若賊至汝曹當先

飲之然後我飲及亂顧索藥索山客翻左右皆逃散竟不

能得蕭后與宮人撤漆牀板為小棺與趙王杲同殯

於西院流珠堂帝每巡幸常以蜀王秀自隨囚於驍

果營化及弑帝欲奉秀立之眾議不可乃殺秀及其

七男又殺齊王暕及其二子并燕王倓隋氏宗室外

戚無少長皆死暕古限翻驍堅堯翻唯秦王浩素與

智及往來且以計全之浩秦王子齊王暕素失愛於帝

暕失愛事始一百八十一卷大業四年恒相猜忌帝聞亂顧蕭后曰得

非阿孩邪暕小字阿孩恒戶登翻化及使人就第誅暕暕謂帝

使收之曰詔使且緩兒使疏兒不負國家賊曳至街

中斬之暕竟不知殺者為誰父子至死不相明又殺

內史侍郎虞世基御史大夫裴蘊左翊衛大將軍來

護兒祕書監表充右翊衛將軍宇文協千牛宇文晶

晶戶梁公蕭鉅等及其子鉅琮之弟子也蕭琮故梁主琮藏宗

了翻

翻難將作江陽長張惠紹馳告裴蘊江陽縣帶江都郡舊廣陵也大

業初更名長知兩翻與惠紹謀矯詔發郭下兵收化及等扣門

援帝與上更有蘊字文意乃明議定遣報虞世基世基疑告反者

不實抑而不許須臾難作難乃旦翻蘊歎曰謀及播郎竟

誤人事播郎虞世基小字虞世基宗人及謂世基子符璽郎

熙曰事勢已然吾將濟鄉南度同死何益熙曰棄父

背君璽斯氏翻背蒲妹翻求生何地感尊之懷尊謂及也自此決矣

世基弟世南抱世基號泣請代化及不許號戶翻黃門

侍郎裴矩知必將有亂雖厮役皆厚遇之厮音斯今人讀如瑟

又建策為驍果娶婦事見上卷上及亂作賊皆曰非

裴黃門之罪既而化及至矩迎拜馬首故得免化及

以蘇威不預朝政亦免之朝直遙翻威名位素重往參化

及化及集眾而見之曲加殊禮百官悉詣朝堂賀給

事郎許善心獨不至許引仁馳告之曰天子已崩宇

文將軍攝政闔朝文武咸集朝直遙翻天道人事自有代

終何預於叔而低回若此善心怒不肯行引仁反走

上馬泣而去化及遣人就家擒至朝堂既而釋之善

心不舞蹈而出化及怒曰此人大負氣復命擒還殺

之其母范氏年九十二撫柩不哭曰能死國難吾有

子矣因卧不食十餘日而卒上時掌翻復扶又翻柩音舊難乃旦翻卒子恤

翻唐王之入關也張季珣之弟仲琰為上洛令

張季珣死

節見上卷上年上洛縣隋帶上洛郡帥吏民拒守部下殺之以降

帥讀日率

降戶宇文化及之亂仲琰弟琮為千牛左右

隋制領左右府

有千牛左右

化及殺之兄弟三人皆死國難時人愧

之化及自稱大丞相總百揆以皇后令立秦王浩為

帝居別宮令發詔畫敕書而已仍以兵監守之

丁翻

監古化及以弟智及為左僕射士及為內史令裴矩

為右僕射 乙卯徙秦公世民為趙公 戊辰隋恭

帝詔以十郡益唐國仍以唐王為相國總百揆唐國

置丞相以下官又加九錫王謂僚屬曰此諂諛者所

為耳孤秉大政而自加寵錫可乎必若循魏晉之迹

彼皆繁文偽飾欺天罔人考其實不及五霸而求名

欲過三王此孤常所非笑竊亦恥之或曰歷代所行

亦何可廢王曰堯舜湯武各因其時取與異道皆推

其至誠以應天順人未聞夏商之末必效唐虞之禪

也若使少帝有知必不肯為少詩若其無知孤自尊

而飾讓平生素心所不為也但改丞相為相國府其

九錫殊禮皆歸之有司 宇文化及以左武衛將軍

陳稜為江都太守綜領留事守式壬申令內外戒嚴

云欲還長安皇后六宮皆依舊式為御營營前別立

帳化及視事其中仗衛部伍皆擬乘輿乘繩奪江都

人舟檝取彭城水路西歸煬帝改徐州為彭以折衝

郎將沈光驍勇煬帝置折衝郎將正四品掌領驍果

使將給使營於禁內既立御營以御行至顯福宮

虎賁郎將麥孟才虎牙郎錢傑煬帝制十二衛府每

受先帝厚恩今俛首事讎受其驅帥免帥讀曰率下

何面目視息世間哉吾必欲殺之死無所恨光泣

曰是所望於將軍也孟才乃糾合恩舊恩舊與之帥

所將數千人期以晨起將發時襲化及語洩帥讀曰

列化及夜與腹心走出營外留人告司馬德戡等使

討之光聞營內誼知事覺即襲化及營空無所獲值

內史侍郎元敏數而斬之數所具翻德戡引兵入圍

之殺光其麾下數百人皆鬪死一無降者降尸孟才

亦死孟才鐵杖之子也鐵杖死於武康沈法興隋

為郡著姓宗族數千家法興為吳興太守守式聞宇

文化及弒逆舉兵以討化及為名考異曰太宗實

法興據丹楊起兵按法興錄舊唐帝紀二月比至烏程得精卒六萬遂

攻餘杭毗陵丹楊皆下之按烏程縣帶吳興郡沈法

至烏程者法興傳云大業末法興為吳興郡守東陽賊樓世幹略其郡煬帝詔法興與太僕丞元祐討之義寧二年江都亂法興執祐舉兵名討宇文化及三月發東陽行收兵趨江都下餘杭比至烏程眾六萬如此則自東陽至烏程也必寐翻

據江表十餘郡自稱江南道大總管承制置百官 陳國公竇抗唐王之妃兄也煬帝

使行長城於靈武音行循行也聞唐王定關中癸酉帥

靈武鹽川等數郡來降煬帝改靈州為靈武郡鹽州為鹽川郡帥讀曰率

夏四月稽胡寇富平隋志富平縣屬京兆郡杜佑曰稽胡一名步落稽蓋匈奴別種

自離石以西安定將軍王師仁擊破之又五萬餘人

寇宜春相國府諮議參軍竇軌將兵討之戰於黃欽

山宜春當作宜君隋志宜君縣屬京兆郡有清水水經注清水出雲陽縣之石門山東南流逕黃嶺山

西將即亮稽胡乘高縱火官軍小却軌斬其部將十

四人拔隊中小校代之勒兵復戰校戶教翻軌自將

數百騎居軍後令之曰聞鼓聲有不進者自後斬之

既而鼓之將士爭先赴敵稽胡射之不能止騎奇寄

亦遂大破之虜男女二萬口 世子建成等至東都

軍於芳華苑東都閉門不出遣人招諭不應李密出

軍爭之小戰各引去城中多欵為內應者趙公世民

曰吾新定關中根本未固雖得東都不能守也遂不

受戊寅引軍還還從宣翻世民曰城中見吾退必來

追躡乃設三伏於三王陵以待之水經注三王陵在河南縣西南柏亭

東北三王或言周景王悼王定王也崔浩曰定當為敬子朝作亂西周政弱人荒悼敬二王與景王俱葬於此故世以三王名陵

段達果將萬餘人追之遇伏而敗世民

逐北抵其城下東都城下斬四千餘級遂置新安宜陽二

郡新安後周置中州及東垣縣隋廢州改縣名宜陽後魏置郡隋開皇初廢為縣與新安皆屬河南郡

今並使行軍總管史萬寶盛彥師鎮宜陽姓苑後漢北海太守盛苞其先姓奭避元帝諱改姓呂紹宗任

盛余按戰國策秦有盛橋則盛姓尚矣

環將兵鎮新安而還任音壬環古回翻置二郡內以

又如字初五原通守櫟陽張長遜煬帝改豐州為五原郡新唐書張長

厥突厥以為割利特勒郝瑗說薛舉厥九勿翻郝呼各翻瑗子卷翻

說輸芮與梁師都及突厥連兵以取長安舉從之時

啓民可汗之子咄苾可從刊入聲汗音寒號莫賀咄

設建牙直五原之北舉遣使與莫賀咄設謀入寇咄當

沒翻使疏莫賀咄設許之唐王使都水監宇文歆賂

莫賀咄設開皇初立都水臺置使者為大且為陳利害

止其出兵又說莫賀咄設遣張長遜入朝以五原之

地歸之中國莫賀咄設並從之為于偽翻咄當沒已

卯武都宕渠五原等郡皆降武都漢郡西魏置武州

梁置渠州煬帝改為宕渠郡此二郡與王即以長遜

五原同日來降故連書之宕徒浪翻

為五原太守守式長遜又詐為詔書與莫賀咄設示

知其謀莫賀咄設乃拒舉師都等不納其使使疏

戊戌世子建成等還長安考異曰創業注在三月今從太宗實錄東

都號令不出四門人無固志朝議郎段世引等謀應

西師會西師已還西師謂建成等之師乃遣人招李

密期以己亥夜納之事覺越王命王世充討誅之密

聞城中已定乃還 字文化及擁眾十餘萬據有六

宮自奉養一如煬帝每於帳中南面坐人有白事者

嘿然不對下牙方取啓狀與唐奉義牛方裕薛世良

張愷等參決之劉馮事始曰兵書曰牙旗者將軍之

五行以上剋下之日也又尚書曰門旗二口色紅八

幅大將牙門之旗出引將軍前列又黃帝出軍決三

牙旗者將軍之精金鼓者將軍之氣周禮司常職云

軍旅會同置旌門夫以旌為門即旗門也後世軍中

遂置牙門將又有牙兵典總此名者以押牙為名至

於官府早晚軍吏兩謂亦名為衙呼謂既熟雖天子

正殿受朝謂亦各正衙以少主浩付尚書省令衛士十餘人守

之少始遣令史取其畫敕隋門下省有錄事百官不

復朝參至彭城水路不通復奪民車牛得二千兩復

又翻朝直遙並載宮人珍寶其戈甲戎器悉令軍士

負之道遠疲劇軍士始怨司馬德戡竊謂趙行樞曰

君大謬誤我行樞建言以當今撥亂必藉英賢化及

庸暗羣小在側事將必敗若之何行樞曰在我等耳

廢之何難初化及既得政賜司馬德戡爵温國公加

光祿大夫以其專統驍果心忌之後數日化及署諸

將分部士卒驍堅堯翻以德戡為禮部尚書外示美

遷實奪其兵柄德戡由是憤怨所獲賞賜皆以賂智

及智及為之言乃使之將後軍萬餘人以從及為于偽翻將

即亮翻從才用翻於是德戡行樞與諸將李本尹正卿宇文

導師等謀以後軍襲殺化及更立德戡為主遣人詣

孟海公結為外助孟海公據曹州遷延未發待海公報許引

仁張愷知之以告化及化及遣宇文士及陽為遊獵

至後軍德戡不知事露出營迎謁因執之化及讓之

曰與公戮力共定海內出於萬死今始事成方願共

守富貴公又何反也德戡曰本殺昏主苦其淫虐推

立足下而又甚之逼於物情不獲已也化及縊殺之

并殺其支黨十餘人孟海公畏化及之彊帥眾具牛

酒迎之帥讀曰率下同李密據鞏洛以拒化及洛水至鞏入河故曰鞏洛

化及不得西引兵向東郡東郡通守王軌以城降之

守式又翻降辛丑李密將井陘王君廓帥眾來降隋志

井陘縣屬恒山郡將即亮翻下同陘音刑帥讀曰率

考異曰太宗實錄曰王君愕邯鄲人君廓寇畧邯

鄲君愕從其言屯井陘山歲餘會義師入定關中乃與

君廓率所部萬餘人歸順拜大將軍與君廓事皆出

太宗實錄而不同如此今據高祖實錄稱李密將王
君廓傳從君廓本羣盜有眾數千人與賊帥韋寶鄧

豹合軍虞鄉劉昫曰虞鄉縣隋志屬河東郡帥所類翻唐

王與李密俱遣使招之使疏寶豹欲從唐王君廓偽

與之同乘其無備襲擊破之奪其輜重重直用翻奔李密

密不禮之復來降復扶又翻拜上柱國假河內太守 蕭

銑即皇帝位置百官準梁室故事謚其從父琮為孝

靖皇帝謚神至翻祖巖為河間忠烈王父璿為文憲

王璿音旋封董景珍等功臣七人皆為王遣宋王楊道

生擊南郡下之徙都江陵煬帝改荊州為南郡江陵帶郡修復園廟

引岑文本為中書侍郎使典文翰委以機密又使魯

王張繡徇嶺南隋將張鎮周王仁壽等拒之既而聞

煬帝遇弒皆降於銑欽州刺史竇長真亦以鬱林始

安之地附於銑煬帝所命也鬱林郡梁定州也後改為南定州平陳改為尹州大業初改為漢陽太守馮盎

以蒼梧高涼珠崖番禺之地附於林士引新唐書馮

仁壽初盜平潮成叛獠拜漢陽太守隋亡奔還嶺表據有諸郡蒼梧郡梁置成州開皇初改為封州煬帝

改為郡改高州為高涼郡崖州為珠崖郡番禺南海郡治番禺音潘禺音愚銑士引各遣人

招交趾太守丘和煬帝改交州和不從銑遣竇長真

帥嶺南之兵自海道攻和帥讀曰和欲出迎之司法

書佐高士廉煬帝改郡諸司說和曰長真兵數雖多

懸軍遠至不能持久城中勝兵足以當之說輸芮翻下同勝音

升奈何望風受制於人和從之以士廉為軍司馬將

水陸諸軍逆擊破之將即亮翻長真僅以身免盡俘其眾

既而有驍果自江都至驍堅堯翻得煬帝凶問亦以郡附

於銑士廉勸之子也高勸北齊清河王岳之子勸音邁始安郡丞李

襲志遷哲之孫也李遷哲見一百七十七卷太建二年隋末散家財募

士得三千人以保郡城蕭銑林士引曹武徹迭來攻

之皆不克聞煬帝遇弒帥吏民臨三日臨力鳩翻或說襲

志曰公中州貴族按李襲志之先隴西狄道人後為金州安康人此必出其家傳以門

地自久臨鄙郡華夷悅服今隋室無主海內鼎沸以

公威惠號令嶺表尉佗之業可坐致也尉佗事見漢高帝紀佗徒

何翻襲志怒曰吾世繼忠貞今江都雖覆宗社尚存尉

佗狂僭何足慕也欲斬說者眾乃不敢言堅守二年

外無聲援城陷為銑所虜銑以為工部尚書檢校桂

州總管於是東自九江煬帝改江州為九江郡西抵三峽南盡

交趾北距漢川此漢川謂漢水以南之地非漢中之漢川郡銑皆有之勝

兵四十餘萬勝音升煬帝凶問至長安唐王哭之慟

曰吾北面事人失道不能救敢忘哀乎五月山南

撫慰使馬元規擊朱粲於冠軍破之冠軍縣屬南陽郡使疏吏翻冠

古玩王德仁既殺房彥藻事見上李密遣徐世勣

討之德仁兵敗甲寅與武安通守袁子幹皆來降詔

大ニ、ツ、ナ、

通鑑卷之六十五

二十一

以德仁為鄴郡太守煬帝改洛州為武安郡相州為魏郡此又改魏郡為鄴郡也守

式又 戊午隋恭帝禪位于唐遜居代邸隋開皇元年在辛丑三十八年而亡考異

帝位于太極殿即隋大興殿也唐既受禪改為太極殿 遣刑部尚書蕭

造告天於南郊大赦改元武德元罷郡置州以太守為

刺史大業三年改州為郡推五運為土德色尚黃 隋煬帝凶

問至東都戊辰留守官奉越王即皇帝位越王侗亦元德太子

昭大赦改元皇泰是時於朝堂宣旨以時鍾金革直朝

遙翻說文曰鍾當也公私皆即日大祥大祥而禪追謚大行曰明皇

帝廟號世祖追尊元德太子曰成皇帝廟號世宗尊

母劉良娣為皇太后以段達為納言陳國公王世充

為納言鄭國公隋制門下省納言二人元文都為內史令魯國

公皇甫無逸為兵部尚書杞國公又以盧楚為內史

令隋初內史省置監令各一人尋廢監置令二人郭文懿為內史侍郎趙長

文為黃門侍郎共掌朝政長知兩翻朝直遙翻時人號七貴皇

泰主眉目如畫温厚仁愛風格儼然 辛未突厥始

畢可汗遣骨咄祿特勒來厥九勿翻可從刊入聲汗音寒突厥管子弟曰特勒咄

當沒 宴之於太極殿奏九部樂杜佑曰武德初因隋舊制九部樂一燕樂

二清商三西涼四扶南五高麗六龜茲七安國八疎勒九康國前一百八十卷隋大業四年引杜佑註九部樂與此不同又考宋祁新唐志唐有十部樂有十四國技以八國入十部而不明指八國為何國此亦異同而難考者也 時中國

尚書瑗上之從子懷恩舅子也從才用翻上待裴寂特厚

羣臣無與為比賞賜服玩不可勝紀勝音升命尚書奉

御日以御膳賜寂尚書當作尚食六典尚省視朝必引食奉御二人屬殿中省

與同坐入閣則延之卧内言無不從稱為裴監而不

名寂仕隋為晉陽宮監親之委蕭瑀以庶政事無大

小無不關掌瑀亦孜孜盡力繩違舉過人皆憚之毀

之者眾終不自理上嘗有敕而内史不時宣行之隋唐之制

凡王言下内史省皆宣署申覆而施行之上責其遲瑀對曰大業之世内

史宣敕或前後相違有司不知所從其易在前其難

在後臣在省日久瑀在隋朝為内史侍郎故云然易以鼓翻備見其事今

王業經始事繫安危遠方有疑恐失機會故臣每受

一敕必勘審使與前敕不違始敢宣行稽緩之愆實

由於此上曰卿用心如是吾復何憂復扶初帝遣

馬元規慰撫山南南陽郡丞河東呂子臧獨據郡不

從是年二月元規遣使數輩諭之使疏皆為子臧所

殺及煬帝遇弒子臧發喪成禮然後請降拜鄧州刺

史南陽郡復為鄧州封南郡公廢大業律令頒新

格上每視事自稱名引貴臣同榻而坐劉文静諫

曰昔王導有言若太陽俯同萬物使羣生何以仰照

事見九十卷晉元帝太興元年今貴賤失位非常久之道上曰昔漢

光武與嚴子陵共寢子陵加足於帝腹事見後漢書嚴光傳今

諸公皆名德舊齒平生親友宿昔之歡何可忘也公

勿以為嫌 戊寅隋安陽令呂珉以相州來降隋安陽縣

帶相州相息亮翻以為相州刺史 己卯祔四親廟主追尊

皇高祖瀛州府君曰宣簡公皇曾祖司空曰懿王皇

祖景王曰景皇帝廟號太祖祖妣曰景烈皇后皇考

元王曰元皇帝廟號世祖妣獨孤氏曰元貞皇后追

謚妃竇氏曰穆皇后瀛州府君熙司空天賜景王虎元王昞每歲祀昊

天上帝皇地祇神州地祇以景帝配神州地祇神州迎州冀州戎州

拾州柱州營州咸州陽州九州之祇也祇翹移翻感生帝明堂以元帝配古者

帝王之興必感五精之氣以生隋以火德王祀赤熒怒為感帝唐以土德王祀含樞紐為感帝庚辰

立世子建成為皇太子趙公世民為秦王齊公元吉

為齊王宗室黃瓜公白駒為平原王案白駒蓋先封黃瓜縣公黃瓜

縣蓋拓拔魏所置在上邽界水經注黃瓜水發源黃瓜谷西東流逕黃瓜縣比又東北歸于籍水籍水既與黃瓜水合又東蜀公孝基為永安王柱國道玄為淮

東逕上邽城南 陽王長平公叔良為長平王鄭公神通為永康王安

吉公神符為襄邑王柱國德良為新興王上柱國博

義為隴西王上柱國奉慈為勃海王孝基叔良神符

德良帝之從父弟博義奉慈弟子道玄從父兄子也

從才用翻 癸未薛舉寇涇州復以安定郡為涇州後魏置涇州治高平因涇水為

大三五十一

各以秦王世民為元帥將八總管兵以拒之帥所類

亮遣太僕卿宇文明達招慰山東以永安王孝基

為陝州總管義寧初以河南陝縣為引時天下未定

凡邊要之州皆置總管府以統數州之兵 乙酉奉

隋帝為鄴國公鄴戶圭翻詔曰近世以來時運遷革前代

親族莫不誅夷興亡之效豈伊人力其隋蔡王智積

等子孫並付所司量才選用量音良東都聞宇文化

及西來上下震懼有蓋琮者蓋古盍翻姓也上疏請說李密

與之合勢拒化及說輸芮翻元文都謂盧楚等曰今讎恥

未雪而兵力不足若赦密罪使擊化及兩賊自闢吾

徐承其弊化及既破密兵亦疲又其將士利吾官賞

易可離間易以鼓翻并密亦可擒也楚等皆以為然

即以琮為通直散騎常侍散悉直翻齋敕書賜密

丙申隋信都郡丞東萊麴稜來降拜冀州刺史隋信都郡

入唐為冀州東萊郡為萊州宋白曰萊州古萊夷地

春秋子之國齊滅萊以在國之東故曰東萊降戶

江萬年縣法曹武城孫伏伽上表周明帝二年分

與長安並居京城隋改為大興縣唐受禪復為萬年

與長安並為赤縣萬年縣治宣揚坊領朱雀街東五

十四坊長安縣治長壽坊領街西五十四坊隋煬帝

改縣尉為縣正尋改正為戶曹法曹分司以丞郡之

六司唐復為縣尉而六司各置佐史孫伏伽萬年法

曹蓋隋官也武城縣漢之東武城也唐志屬貝州伽

求加以為隋以惡聞其過亡天下陛下龍飛晉陽遠

近響應未暮年而登帝位徒知得之之易不知隋失

之之不難也惡鳥路翻易臣謂宜易其覆轍務盡下

情凡人君言動不可不慎竊見陛下今日即位而明

日有獻鷓鴣者此乃少年之事豈聖主所須哉鷓鴣弋

少詩又百戲散樂亡國淫聲百戲散樂齊周隋所近

太常於民間借婦女裙襦五百餘襲朱翻以充妓衣

妓渠綺翻擬五月五日玄武門遊戲此亦非所以為子孫

法也凡如此類悉宜廢罷善惡之習朝夕漸染漸子

易以移人皇太子諸王參僚左右宜謹擇其人其有

門風不能雍睦為人素無行義專好奢靡以聲色遊

獵為事者皆不可使之親近也行下孟翻好呼自古

及今骨肉乖離以至敗國亡家未有不因左右離間

而然也間古願陛下慎之上省表大悅省悉下詔褒

稱擢為治書侍御史治直賜帛三百匹仍頒示遠近

辛丑內史令延安靖公竇威薨以將作大匠竇抗

兼納言黃門侍郎陳叔達判納言兼判皆宇文化

及留輜重於滑臺滑臺滑州治以王軌為刑部尚書

使守之引兵北趣黎陽趣七喻翻李密將徐世勣據

黎陽畏其軍鋒以兵西保倉城將即化及度河保黎

陽分兵圍世勣密帥步騎二萬壁於清淇汲郡之衛

也隋開皇十六年分置清淇縣大業初廢入衛縣李密蓋壁於故縣也與世勣以烽火

相應深溝高壘不與化及戰化及每攻倉城密輒引

兵以掎其後掎居密與化及隔水而語密數之

曰卿本匈奴卑隸破野頭耳隋書宇文述傳本姓破野頭後屬鮮卑俟豆歸

從其主為宇文氏數所具翻父兄子弟並受隋恩富貴累世舉朝

莫二朝直主上失德不能死諫反行弒逆欲規篡奪

不追諸葛瞻之忠誠諸葛瞻亮之子蜀乃為霍禹之

惡逆霍禹光之子漢宣親政天地所不容將欲何之

若速來歸我尚可得全後嗣化及默然俯視良久瞋

目大言曰與爾論相殺事何須作書語邪嗣祥吏翻

邪音密謂從者曰從才化及庸愚如此忽欲圍為帝

王吾當折杖驅之耳化及盛修攻具以逼倉城世勣

於城外掘深溝以固守化及阻塹不得至城下世勣

於塹中為地道出兵擊之塹七化及大敗焚其攻具

時密與東都相持日久又東拒化及常畏東都議其

後見蓋琮至大喜遂上表乞降蓋古盍翻上時請討

滅化及以贖罪送所獲雄武郎將于洪建煬帝募驍

將以領之將即亮翻遣元帥府記室參軍李儉上開

府徐師譽等入見皇泰主命戮洪建於左掖門外如

斛斯政之法戮斛斯政見一百八十二卷大業十

元年帥所類翻下同見賢遍翻下同

六三〇廿一 通鑑卷一百八十二 江天共

文都等以密降為誠實盛飾賓館於宣仁門東六典東都

東城在皇城之東東曰宣仁門皇泰主引見儉等以儉為司農卿師

譽為尚書右丞使具導從列饒吹從才用翻饒女交

瑞還館玉帛酒饌中使相望饌雜戀翻又士免翻冊拜密太尉

尚書令東南道大行臺行軍元帥魏國公令先平化

及然後入朝輔政朝直遙翻以徐世勣為右武侯大將軍

仍下詔稱密忠款且曰其用兵機畧一稟魏公節度

元文都喜於和解謂天下可定於上東門置酒作樂

六典東都城東面三門中曰建春南曰永通北曰上東自段達已下皆起舞王

世充作色謂起居侍郎崔長文曰六典起居郎因起居注者

記錄人君動止之事漢獻帝及西晉已後諸帝皆有起居注皆史官所錄自隋置為職負列為侍臣專掌其事每季為卷送付史官按隋志煬帝減內史舍人負加置起居舍人負然未有侍郎起居侍郎始見於此長知朝廷官爵乃以與賊其志欲何為邪邪音耶文

都等亦疑世充欲以城應化及由是有隙然猶外相

彌縫陽為親善秋七月皇泰主遣大理卿張權鴻臚

卿崔善福賜李密書曰今日以前咸共刷蕩臚陵如翻使

至以後使疏吏翻彼此通懷七政之重佇公匡弼日月五星謂之

七政佇待也九伐之利委公指揮周官大司馬以九權等

既至密北面拜受詔書既無西慮密軍在鞏洛東都城在西悉以

精兵東擊化及密知化及軍糧且盡因偽與和化及

大喜恣其兵食冀密饋之會密下有人獲罪亡抵化

及具言其情化及大怒其食又盡乃度求濟渠與密

戰于童山之下隋志汲郡衛自辰達酉密為流矢所

中墮馬悶絕左右奔散追兵且至唯秦叔寶獨捍衛

之密由是獲免叔寶復收兵與之力戰化及乃退竹中

仲翻復扶又翻化及入汲郡求軍糧又遣使拷掠東郡吏民

以責米粟使疏吏翻王軌等不堪其弊遣通事舍

人許敬宗詣密請降隋內史省有通事舍以軌為滑

州總管改東郡為滑州滑州治白馬春秋衛之漕邑

為州取滑臺宋魏兵爭以滑臺為重鎮隋開皇三年置滑以敬宗為元帥府記室與魏徵共掌文翰

敬宗善心之子也善心死於房公蘇威在東郡隨眾

降密密以其隋氏大臣虚心禮之威見密初不言帝

室艱危唯再三舞蹈稱不圖今日復覩聖明時人鄙

之化及聞王軌叛大懼自汲郡引兵欲取以北諸郡

其將陳智略帥嶺南驍果萬餘人樊文超帥江淮排

積將即亮翻帥讀張童兒帥江東驍果數千人皆降

於密文超子蓋之子也樊子蓋事煬帝化及猶有眾

二萬北趣魏縣隋志魏縣屬武陽郡時李密改武密

知其無能為西還鞏洛留徐世勣以備之 乙巳宣

州刺史周超擊朱粲敗之宣州宣當作宜州 丁未

梁師都寇靈州復以靈武郡為靈州宋白曰靈州漢

驃騎將軍蘭興榮擊破之義師初起改隋鷹揚郎將

將軍驃匹妙突厥闕可汗遣使內附西突厥闕度

翻騎奇寄翻隋亂自稱可汗使疏吏初闕可汗附於李軌隋西戎

使者曹瓊據甘州誘之西戎使者蓋隋煬帝所置宋

復以張掖郡為甘州誘音酉乃更附瓊與之拒軌

為軌所敗竄於達斗拔谷與吐谷渾相表裏敗補邁

瞰入聲至是內附尋為李軌所滅薛舉進逼高塘

新志寧州定平縣有遊兵至于函岐唐復以北地郡

高塘城塘章恕翻秦王世民深溝高壘不與戰會世民得瘡

疾瘡魚委軍事於長史納言劉文靜劉文靜以納言

史長知司馬殷開山殷開山以吏部侍且戒之曰薛

舉懸軍深入食少兵疲若來挑戰挑徒了翻慎勿應

也俟吾疾愈為君等破之偽于開山退謂文靜曰王

慮公不能辦故有此言耳且賊聞王有疾必輕我宜

曜武以威之乃陳於高塘西南陳讀恃眾而不設備

舉潛師掩其後壬子戰於淺水原新志幽州宜祿八

總管皆敗士卒死者什五六將軍慕容羅喉李安

遠劉引基皆沒世民引兵還長安舉遂拔高塘收唐

兵死者為京觀觀古文靜等皆坐除名乙卯榆林

賊帥郭子和遣使來降帥所類翻使疏吏以為靈州

總管李密每戰勝輒遣使告捷於皇泰主隋人皆

喜王世充獨謂其麾下曰元文都輩刀筆吏耳吾觀

其勢必為李密所擒且吾軍士屢與密戰沒其父兄

子弟前後已多一旦為之下吾屬無類矣欲以激怒

其眾文都聞之大懼與盧楚等謀因世充入朝伏甲

誅之朝直段達性庸懦懦奴過翻恐其事不就遣其

壻張志以楚等謀告世充戊午夜三鼓世充勒兵襲

含嘉門記初元文都欲自為御史盧楚等為宣詔王

世充固執以為不可乃止文都大恨盧楚私謂文都

曰王世充是外軍一將非留守達官比者領軍屢為

奔徙吾方郵外姦且從捨過翻更宰制人事跋扈縱

橫此而不除恐為國患文都曰未可即殺且欲當朝

上奏御前縛之鑠繫於獄楚曰善文都懷奏入殿臨

欲施行趙季卿私告之世充遂奔含嘉以作亂是時

宮中亦遣使傳報世充為皇姨故也初世充妻蕭氏

早亡後有胡氏者復在江都皇泰主乃以皇姨嫁之

至是爭權遂起兵馬文都等令趙方海前後追世充

世充乃託疾不受召按世充正為與文都爭李密事

相誅耳恐事不元文都聞變入奉皇泰主御乾陽殿

因此今不取陳兵自衛命諸將閉門拒守將軍

跋野綱將兵出遇世充下馬降之跋野虜將軍費曜

田閣戰於門外不利費父沸翻閣視文都自將宿衛

兵欲出亥武門以襲其後武門宮長秋監段瑜煬

侍省為長秋監稱求門鑰不獲稽留遂久天且曙文

都復欲引兵出太陽門逆戰還至乾陽殿世充已攻

太陽門得入按舊書王世充傳皇甫無逸棄母及妻

子斫右掖門西奔長安六典皇城在都城西北隅南面三門中曰端門左曰左掖

右曰盧楚匿於太官署太官署在光祿寺百僚解署皆在皇城之內世充

之黨擒之至興教門見世充皇宮南面三門左曰興教世充令亂

斬殺之進攻紫微宮門皇泰主使人登紫微觀觀門闕也

音古玩翻問稱兵欲何為世充下馬謝曰元文都盧楚等

橫見規圖橫孟翻請殺文都甘從刑典段達乃令將軍

黃桃樹執送文都文都顧謂皇泰主曰臣今朝死陛

下夕及矣皇泰主慟哭遣之出興教門亂斬如盧楚

并殺盧元諸子段達又以皇泰主命開門納世充世

充悉遣人代宿衛者然後入見皇泰主於乾陽殿見賢

遍翻皇泰主謂世充曰擅相誅殺曾不聞奏豈為臣

之道乎公欲肆其彊力敢及我邪邪音世充拜伏流

涕謝曰臣蒙先皇采拔粉骨非報文都等苞藏禍心

欲召李密以危社稷疾臣違異深積猜嫌臣迫於救

死不暇聞奏若內懷不臧違負陛下天地日月實所

照臨使臣闔門殄滅無復遺類復扶又翻詞淚俱發皇泰

主以為誠引令升殿與語久之因與俱入見皇太后

皇泰主之母劉良娣世充被髮為誓稱不敢有貳心被皮義翻乃以

大ニナカ 角三二八五 三十一

世充為左僕射總督內外諸軍事比及日中比必捕

獲趙長文郭文懿殺之二一人蓋盧元之黨長知兩翻然後巡城告

諭以誅元盧之意世充自含嘉城移居尚書省漸結

黨援恣行威福用兄世暉為內史令暉於粉翻入居禁中

子弟咸典兵馬分政事為十頭悉以其黨主之勢震

內外莫不趨附皇泰主拱手而已 李密將入朝直朝

遙翻至温隋志温縣屬河內郡聞元文都等死乃還金墉東都大

饑私錢濫惡大半雜以錫銀隋開皇初見用之錢皆

求利者多私鑄之錢不可禁約乃詔禁出錫鐵之

不得私採立榜置樣錢不中樣者不入於市大業之

季王綱弛紊私鑄益多錢轉薄惡初焉每千猶重二

斤漸輕至一斤或剪鐵鏹裁皮糊紙以為錢相雜用

之錫銀固宜多矣鑲戶關翻其細如線米斛直錢八九萬 初李

密嘗受業於儒生徐文遠文遠為皇泰主國子祭酒

自出樵采為密軍所執密令文遠南面坐備弟子禮

北面拜之文遠曰老夫既荷厚禮荷下可翻敢不盡言未

審將軍之志欲為伊霍以繼絕扶傾乎則老夫雖遲

暮猶願盡力若為莽卓乘危邀利則無所用老夫矣

密頓首曰昨奉朝命備位上公朝直遙翻下同冀竭庸虛匡

濟國難難日翻此密之本志也文遠曰將軍名臣之子

李密寬之子寬為周將以驍勇著名失塗至此若能不遠而復猶不失

遠復扶又翻文遠曰世充亦門人也其為人殘忍褊隘既

乘此勢必有異圖將軍前計為不諧矣非破世充不

可入朝也朝直遙翻密曰始謂先生儒者不達時事今乃

坐決大計何其明也文遠孝嗣之玄孫也徐孝嗣相蕭齊

庚申詔隋氏離宮遊幸之所並廢之 戊辰遣黃臺

公瑗安撫山南瑗于眷翻 己巳以隋右武衛將軍皇甫

無逸為刑部尚書 隋河間郡丞王琮守郡城以拒

羣盜琮祖宗翻竇建德攻之歲餘不下聞煬帝凶問帥吏

士發喪乘城者皆哭建德遣使弔之琮因使者請降

帥讀曰率使疏吏建德退舍具饌以待之琮言及隋

亡俯伏流涕建德亦為之泣饌雜戀翻又雜諸將曰

琮久拒我軍殺傷甚眾力盡乃降請烹之建德曰琮

忠臣也吾方賞之以勸事君奈何殺之往在高雞泊

為盜容可妄殺人今欲安百姓定天下豈得害忠良

乎乃徇軍中曰先與王琮有怨敢妄動者夷三族以

琮為瀛州刺史復以河間郡為瀛州宋白曰瀛州漢

成縣立瀛州取瀛海為名於是河北郡縣聞之爭附於建德盜亦有道

豈欺我哉先是建德陷景城執戶曹河東張玄素將殺之

景城縣隋志屬河間郡舊曰成平開皇十八年改名張玄素為縣戶曹也先悉薦翻縣民千餘

人號泣請代其死號戶翻曰戶曹清慎無比大王殺之

何以勸善建德乃釋之以為治書侍御史固辭及江

都敗復以為黃門侍郎玄素乃起史言隋之故官漸

之蘇復扶又翻饒陽令宋正本隋志饒陽縣屬河間郡博學有才氣說

建德以定河北之策說輸建德引為謀主建德定都

樂壽隋志樂壽縣屬河間郡舊曰樂城開皇十八年

北樂壽宋白曰太和十一年河間郡自樂州河間郡時治

樂壽縣西一里樂壽亭城隋開皇廢郡命所居曰金

城宮備置百官

據十一行二十四字宋本校十七葉補二十六字去六字改十四字
順鏡驚章恒海身郎影署瀛為字不成三月二十日

資治通鑑卷第一百八十五

據宗十一行廿一字按同前校者以口藏之式之
據明九天曆刊本校成石八月廿七日于海

何以勸善建德乃釋之以為治書侍御史固辭及江

都敗復以為黃門侍郎玄素乃起史言隋之故官漸

之蘇復扶又翻饒陽令宋正本隋志饒陽縣屬河間郡博學有才氣說

建德以定河北之策說輸建德引為謀主建德定都

樂壽隋志樂壽縣屬河間郡舊曰樂城開皇十八年

北近古樂縣亭因改為樂壽焉按瀛州河間郡時治

樂壽宋白曰太和十一年河間郡自樂城移理於今

置瀛州大業廢州為河間郡樂音洛命所居曰金

城宮備置百官

資治通鑑卷第一百八十五

據十一行二十四字宋本校十七葉補二十六字去六字改十四字

據宗十一行廿一字按同前校者以口藏之式之



